



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

جويلية 2014 Juillet

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		سبتمبر Septembre	أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre		
Comptabilité nationale	12/08/2014	29 (T2-2014)			29 (T3-2014)	12/08/2014	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	04/09/2014	12 (Juill -2014)	13 (Août -2014)	13 (Sept -2014)	12 (Oct -2014)	04/09/2014	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2013				30 (an-2014)	30/12/2013	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2013				30 (an-2014)	30/12/2013	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	10/09/2014	29 (T2-2014)			29 (T3-2014)	10/09/2014	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/08/2014	08 (Août -2014)	06 (Sept -2014)	06 (Oct -2014)	08 (Nov -2014)	07/08/2014	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	09/09/2014	29 (Août -2014)	29 (Sept -2014)	28 (Oct -2014)	29 (Nov -2014)	09/09/2014	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	11/08/2014	12 (Août -2014)	13 (Sept -2014)	13 (Oct -2014)	12 (Nov -2014)	11/08/2014	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	15/01/2014		30 (an -2014)			15/01/2014	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (إشتراك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012 + قرص ليزري
5.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2011
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 17 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2012 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004			
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: النتائج الأولى+ قرص ليزري (نفذ).....
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الثاني: النتائج حسب الوحدات الإدارية + قرص ليزري.....
العدد الثالث : خصائص السكان والمسكن والأسر على مستوى المعتمديات			
15.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الأول : إقليم الشمال الشرقي + قرص ليزري.....
10.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثاني : إقليم الشمال الغربي + قرص ليزري.....
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الثالث : إقليم الوسط الشرقي + قرص ليزري.....
10.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الرابع : إقليم الوسط الغربي + قرص ليزري
12.000	عشر سنوات	عربية	الجزء الخامس : إقليم الجنوب + قرص ليزري
الجزء السادس: نشرية تكميلية حول الخصائص الاقتصادية للسكان من الفئة العمرية 15 سنة فأكثر على مستوى المعتمديات+قرص ليزري			
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الرابع : خصائص الهجرة + قرص ليزري
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد الخامس : خصائص السكان و خصائص النواتات العائلية و الإعاقة + قرص ليزري.....
15.000	عشر سنوات	عربية	العدد السادس : خصائص المساكن و الأسر و ظروف عيشها+ قرص ليزري
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2005 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	مجلد ب: نشرية خاصة بالتغذية 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	عربية	المسح الوطني حول السكان والتشغيل لسنة 2011
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان والسكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
10.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2002
10.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2007 + قرص ليزري
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات.....
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري
15.000	-	عربية	الإسقاطات السكانية 2004- 2034+ قرص ليزري
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+ قرص ليزري.....
سلسلة المنهجية الإحصائية			
5.000	-	فرنسية	عدد 5: سلسلة مؤشر أسعار الجملة ومؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي.....
17.000	-	فرنسية	عدد 6: سلسلة المنهجية الإحصائية + قرص ليزري

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2011	bilingue	annuelle	5.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°17 + CD-ROM	française	annuelle	10.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2012+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat du 28 avril 2004			
Volume I : Premiers Résultats + CD-ROM (épuisé)	arabe	décennale	15.000
Volume II : Résultats par unités administratives + CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume III : Caractéristiques de la population. des logements et des ménages par délégations :			
Fascicule 1 : District du Nord Est + CD-ROM.....	arabe	décennale	15.000
Fascicule 2 : District du Nord Ouest + CD-ROM.....	arabe	décennale	10.000
Fascicule 3 : District du Centre Est + CD-ROM	arabe	décennale	12.000
Fascicule 4 : District du Centre Ouest + CD-ROM	arabe	décennale	10.000
Fascicule 5 : District du Sud + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Fascicule 6 : Edition complémentaire sur les caractéristiques économiques de la population âgée de 15 ans et plus par délégation + CD-ROM.....	arabe	décennale	12.000
Volume IV:caractéristique de la migration +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume V:caractéristiques démographiques de la population . et caractéristiques des noyaux familiaux et de population infirme +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Volume VI : caractéristique de logement et condition de vie des ménages +CD-ROM	arabe	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2005 CD-ROM	française	quinquennale	20.000
Volume B : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010	arabe	quinquennale	20.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2011.....	arabe	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2002	française	quinquennale	10.000
Enquête micro-entreprises 2007 + CD-ROM	française	quinquennale	10.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises+ CD-ROM	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000
Séries Méthodes Statistiques			
Numéro 5: Séries rétrospectives des indices des prix de gros et des indices des prix de vente industriels	française	-	5.000
Numéro 6: Séries Méthodes statistiques + CD-ROM	française	-	17.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلامات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة		
%	Pourcentage	%	بالمائة
Bill	Billet	تذكرة	تذكرة
B	Boîte	علبة	علبة
Bll	Bouteille	قارورة	قارورة
D	Dinars	دينار	د
G	Gramme	غرام	غ
Hl	Hectolitre	هيكترولتر	هكل
Kg	Kilogramme	كيلو غرام	كغ
Km / v	Kilomètre / voiture	كيلومتر / عربة	كم / ع
Kw / h	Kilowat / heure	كيلوواط / ساعة	كلو / س
L	Litre	لتر	ل
M	Mètre	متر	م
M2	Mètre carré	متر مربع	2م
M3	Mètre cube	متر مكعب	3م
M/D	Millions de Dinars	مليون دينار	م.د
Mill	Millime	مليم	مليم
M	Millier	ألف	ألف
Nbre	Nombre	عدد	عدد
Pers	Personne	شخص	شخص
Abon	Abonnement	اشترك	اشترك
Paq	Paquet	علبة	علبة
Piq	Piqûre	حقنة	حقنة
Tu	Tube	جعبة	جعبة
V.K	Voyageurs Kilomètre	مسافر / كيلومتر	مسافر / كم
Pass	Passager	مسافر	مسافر
P	Pièce	قطعة	قطعة
Po	Poste	جهاز	جهاز
Q	Quintal	قنطار	قنطار
T	Tonne	طن	طن
TX	Tonneau	برميل	برميل
T.K	Tonne-kilomètre	طن / كيلومتر	طن / كم
T.E.P	Tonne Equivalent Pétrole	طن مقابل نפט	طن.م
lta	1 tasse	فنجان	ف

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2013	2012	2011	2010	2009	2008	2007	2006	2005	2004	2003*	حسب الولايات
Tunis	1004.5	1003.7	1002.9	999.7	996.4	993.9	991.3	989.0	986.7	985.3	983.2	تونس
Ariana	540.4	528.5	510.5	498.7	483.5	473.2	460.3	447.3	435.9	422.5	412.2	أريانة
Ben Arous	616.0	600.9	588.7	577.2	565.5	555.4	543.6	531.1	520.2	506.4	495.6	بن عروس
Manouba	379.9	375.8	375.3	367.9	363.0	358.0	352.9	347.1	341.8	336.6	331.9	منوبة
Nabeul	784.5	773.1	762.6	752.5	744.2	733.6	723.7	714.5	705.0	695.6	687.1	نابل
Zaghouan	176.0	174.1	172.3	170.4	169.4	167.0	165.5	165.7	163.3	161.6	159.9	زغوان
Bizerte	561.7	556.1	551.5	546.7	543.2	539.0	536.0	532.8	529.3	525.2	520.8	بنزرت
Béja	306.3	305.5	307.3	305.7	304.7	304.4	303.7	303.8	304.0	305.0	305.6	باجة
Jendouba	425.6	424.2	426.0	423.2	422.3	420.7	419.8	419.1	418.1	417.7	416.0	جندوبة
Le Kef	255.6	255.2	258.1	256.5	257.0	256.8	257.3	258.0	258.5	259.5	259.2	الكاف
Siliana	234.1	234.0	235.3	234.0	234.1	233.3	233.3	233.7	233.9	234.7	234.4	سليانة
Sousse	655.9	641.8	622.1	612.1	600.4	590.1	579.0	568.2	557.1	545.8	536.3	سوسة
Monastir	542.1	539.4	525.5	515.4	505.2	494.9	485.0	475.3	466.3	456.7	448.4	المنستير
Mahdia	392.8	400.6	400.4	395.3	394.1	389.8	386.9	384.5	381.9	378.8	375.2	المهدية
Sfax	969.8	955.5	944.5	930.1	918.5	905.0	893.0	881.0	869.4	857.1	846.5	صفاقس
Kairouan	571.3	566.8	564.9	560.7	558.2	554.3	551.9	550.3	548.2	547.4	546.1	القيروان
Kasserine	442.3	438.4	437.2	432.3	427.7	424.9	422.1	419.2	415.7	413.6	410.5	القصرين
Sidi Bouzid	419.2	417.9	415.9	412.6	408.8	406.2	403.4	401.1	398.4	396.6	394.4	سيدي بوزيد
Gabès	370.8	367.6	366.1	361.2	358.3	354.6	351.6	348.7	345.9	343.4	340.8	قابس
Médénine	474.2	466.8	460.0	456.0	453.3	447.5	443.7	440.2	436.7	433.4	430.1	مدنين
Tataouine	148.2	146.8	148.0	146.0	145.8	144.6	144.3	144.2	143.9	143.8	143.4	تطاوين
Gafsa	349.7	344.6	341.6	338.4	335.1	332.4	330.0	328.2	326.0	324.5	322.7	قفصة
Tozeur	108.7	105.9	104.8	103.5	102.3	101.3	100.3	99.4	98.5	97.7	97.0	توزر
Kébili	156.9	154.4	152.2	150.9	148.6	147.8	146.6	145.5	144.4	143.5	142.6	قبلي
Ensemble	10886.5	10777.6	10673.7	10547.0	10439.6	10328.7	10225.2	10127.9	10029.1	9932.4	9839.9	المجموع

* La population au 1er juillet pour les années 2000 à 2003 a été actualisée sur la base des données

du recensement général de la population et d'habitat 2004 et du solde migratoire négatif avec l'étranger d'environ 50 mille personnes

Source : Institut National de la Statistique

* عدد السكان في غرة جويلية من سنوات 2000 الى 2003 وقع تحيينه

على أساس بيانات التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2004 و ما أفرزه من صافي هجرة سلبية مع الخارج بما يناهز 50 ألف نسمة

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2013												2012		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾													2.1 الولادات ⁽¹⁾		
Tunis	3272	3136	3636	3923	4419	4701	4288	3596	3583	3421	2913	3521	43506	3354	تونس
Ariana	201	243	242	300	332	368	392	304	305	273	245	351	4192	320	أريانة
Ben Arous	383	346	445	383	502	518	487	656	567	557	484	743	8363	662	بن عروس
Manouba	34	31	45	49	56	82	56	68	48	72	62	89	921	70	منوبة
Nabeul	936	967	993	1189	1312	1370	1235	1055	988	1029	906	1028	13289	991	نابل
Zaghouan	153	167	184	198	266	272	230	170	161	210	171	187	2340	160	زغوان
Bizerte	...	...	...	...	...	...	917	1008	741	691	630	708	9452	713	بنزرت
Béja	234	320	302	293	398	473	486	391	321	308	295	341	4285	271	باجة
Jendouba	375	392	438	482	541	624	555	474	417	418	385	440	5488	376	جندوبة
Le Kef	224	225	112	294	380	359	555	353	358	309	273	311	3676	306	الكاف
Siliana	259	252	271	282	326	357	370	332	329	320	289	279	3592	223	سليانة
Sousse	1200	1096	1322	1461	1454	1487	1331	1089	1059	1139	1074	1247	14628	1156	سوسة
Monastir	900	918	1034	1052	1118	1134	1053	860	826	873	763	975	11307	876	المنستير
Mahdia	644	645	740	745	796	831	699	646	656	678	556	674	8136	564	المهدية
Sfax	1668	1531	1711	1874	2050	2016	1870	1633	1662	1580	1367	1616	19912	1522	صفاقس
Kairouan	952	1040	1157	1178	1281	1195	1032	975	1001	960	889	1218	12484	893	القيروان
Kasserine	669	697	782	793	950	913	875	919	775	775	709	885	9482	634	القصرين
Sidi Bouzid	398	358	431	459	452	513	680	697	682	647	555	645	7765	615	سيدي بوزيد
Gabès	561	604	622	641	795	785	722	638	601	602	529	609	7247	559	قابس
Médenine	753	702	840	867	906	916	982	690	739	612	667	829	9644	741	مدنين
Tataouine	226	219	225	232	284	294	251	237	283	191	188	246	2734	226	تطاوين
Gafsa	637	559	642	692	653	774	728	648	616	594	540	677	7431	597	قفصة
Tozeur	182	134	174	212	197	210	169	173	131	163	176	232	2086	177	توزر
Kébili	343	310	321	323	275	288	288	283	234	292	282	346	3277	304	قبلي
TOTAL	15204	14892	16669	17922	19743	20480	20251	17895	17083	16714	14948	18197	215237	16310	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾													3.1 الوفيات ⁽¹⁾		
Tunis	957	836	710	855	827	822	795	750	787	910	961	891	10535	1055	تونس
Ariana	167	100	112	95	115	131	144	251	236	277	259	278	1925	183	أريانة
Ben Arous	170	142	140	155	127	128	112	155	137	156	190	230	2187	216	بن عروس
Manouba	137	85	94	79	95	80	72	108	114	149	159	161	1437	157	منوبة
Nabeul	371	331	279	293	289	276	270	338	287	377	385	398	4072	382	نابل
Zaghouan	78	75	63	65	53	72	61	53	67	75	74	84	916	83	زغوان
Bizerte	...	...	...	...	...	...	248	256	240	332	348	278	3351	305	بنزرت
Béja	93	144	96	109	100	106	118	128	105	170	189	198	1659	187	باجة
Jendouba	215	193	167	179	155	139	171	153	180	225	264	247	2377	178	جندوبة
Le Kef	145	116	65	120	99	103	99	104	112	155	138	140	1438	179	الكاف
Siliana	111	101	77	72	72	87	72	74	86	127	145	102	1311	104	سليانة
Sousse	388	339	298	317	277	254	252	284	288	350	402	360	3968	391	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2013												2012		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	
1.3 DECES ⁽¹⁾														3.1 الوفيات ⁽¹⁾	
Monastir	268	216	211	232	222	192	191	194	214	259	261	272	2933	275	المنستير
Mahdia	218	203	166	172	167	145	160	134	143	219	208	234	2321	212	المهدية
Sfax	622	533	506	465	470	425	427	440	438	593	581	600	6480	623	صفاقس
Kairouan	298	306	241	232	235	199	195	235	193	297	297	310	3147	275	القيروان
Kasserine	231	201	162	193	156	146	116	143	161	191	197	212	1892	176	القصرين
Sidi Bouzid	125	106	102	92	86	70	123	119	116	161	188	149	1740	164	سيدي بوزيد
Gabès	209	178	135	138	153	151	120	125	145	202	200	229	2208	197	قابس
Médenine	290	208	231	236	256	194	184	209	178	236	245	277	2645	245	مدنين
Tataouine	77	85	64	47	51	43	44	45	41	62	73	72	708	74	تطاوين
Gafsa	151	136	123	126	126	117	115	99	117	145	171	163	1670	154	قفصة
Tozeur	58	42	23	52	42	46	31	38	42	47	54	59	553	51	توزر
Kébili	65	46	57	61	50	46	52	40	55	53	82	93	737	74	قبلي
TOTAL	5444	4722	4122	4385	4223	3972	4172	4475	4482	5768	6071	6037	62210	5940	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾														4.1 الزواج ⁽¹⁾	
Tunis	549	453	610	1553	1948	511	1530	741	603	905	291	271	10641	584	تونس
Ariana	154	85	156	408	601	76	502	227	145	341	66	79	3469	153	أريانة
Ben Arous	192	172	371	851	1401	178	871	290	170	454	113	142	5773	297	بن عروس
Manouba	127	107	210	629	913	83	619	261	134	292	56	58	4000	147	منوبة
Nabeul	296	219	503	1275	2243	297	1178	478	260	662	132	168	7769	316	نابل
Zaghuan	52	49	141	290	410	102	406	153	43	97	25	37	1849	60	زغوان
Bizerte	...	...	...	...	...	...	921	300	139	316	102	117	6190	242	بنزرت
Béja	72	32	130	476	737	177	349	139	75	188	43	31	2871	96	باجة
Jendouba	114	128	544	524	1419	177	606	232	97	241	54	80	4245	124	جندوبة
Le Kef	59	65	53	221	659	69	258	100	96	138	34	41	1982	117	الكاف
Siliana	46	55	152	286	925	129	570	139	52	141	29	34	2449	56	سليانة
Sousse	321	254	525	852	1691	210	911	411	251	629	171	166	6434	337	سوسة
Monastir	180	114	263	580	1631	171	787	234	159	514	85	113	4645	204	المنستير
Mahdia	212	181	378	521	1555	117	655	266	173	422	77	137	4216	183	المهدية
Sfax	425	258	558	981	2638	556	1722	606	382	907	192	371	9309	418	صفاقس
Kairouan	177	202	747	605	1378	282	1091	544	310	797	152	273	7045	354	القيروان
Kasserine	207	253	705	599	1166	274	977	314	205	378	118	146	5093	189	القصرين
Sidi Bouzid	159	166	474	311	854	196	1055	322	250	440	103	130	4548	218	سيدي بوزيد
Gabès	162	115	291	399	1425	126	652	143	123	493	53	60	3810	133	قابس
Médenine	202	180	378	456	2146	212	618	224	203	537	123	106	4784	184	مدنين
Tataouine	75	38	135	96	754	74	211	59	47	181	23	22	1534	49	تطاوين
Gafsa	141	173	342	393	951	156	733	212	149	453	75	96	4164	236	قفصة
Tozeur	158	58	78	137	187	23	142	74	53	254	35	39	1179	138	توزر
Kébili	325	43	87	103	354	43	230	62	64	459	65	54	1742	263	قبلي
TOTAL	4405	3400	7831	12546	27986	4239	17594	6531	4183	10239	2217	2771	109741	5098	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2014							2013						
	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	1.497	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	1.451	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	11.608	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2014		2013			
	ث1	ث4	ث3	ث2	ث1	
	T1	T4	T3	T2	T1	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.13**	1.04*	0.90	1.43	2.60	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2014							2013							1.3 طلبات الشغل
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	36660	42532	51379	54667	63929	59443	70231	61328	57485	73339	63178	82683	52319	47569	
Dont :															منها :
Premier emploi	34526	40150	47890	50392	60399	55836	66173	57344	53571	69145	58406	77922	49117	44872	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	36660	42532	51379	54667	63929	59443	70231	61328	57485	73339	63178	82683	52319	47569	حسب الولاية
Tunis	2525	2807	3713	4293	4941	4676	5791	4935	4330	5993	4820	5702	3564	3163	تونس
Ariana	1053	1281	1667	1976	2229	2006	2576	2129	1933	2569	2168	2735	1591	1476	أريانة
Ben Arous	1551	2166	2748	3104	3335	3141	3862	3220	2676	3830	3238	3903	2501	2205	بن عروس
Manouba	1076	1387	1745	2204	2292	2069	2603	2204	1849	2769	2130	2874	1713	1393	منوبة
Nabeul	2098	2682	3340	3776	4295	3627	3983	3400	3308	3835	3685	5048	2864	2615	نابل
Zaghuan	749	953	1148	993	1163	1219	1505	1237	957	1356	1210	1766	1304	932	زغوان
Bizerte	1860	2257	2660	2987	3812	2928	3616	2889	2995	3590	3019	4123	2471	2145	بنزرت
Béja	919	1082	1235	1380	1934	1440	1951	1671	1658	1819	1623	2164	1286	1528	باجة
Jendouba	2191	1812	2121	2508	2808	2303	2893	2481	3291	2635	2502	3154	2044	1874	جندوبة
Le Kef	915	1146	1684	1766	2155	1794	2112	1898	1959	2204	2071	2768	1766	1632	الكاف
Siliana	858	896	980	1208	1643	1369	1810	1457	1301	1360	1585	1970	1246	1329	سليانة
Sousse	1901	2101	2530	2541	3301	3164	3414	3066	3272	3641	3074	3916	2684	2418	سوسة
Monastir	1721	2049	2597	2735	3424	2910	3518	3116	3180	4082	4079	4589	2774	2121	المنستير
Mahdia	1025	1138	1331	1289	1778	1552	1879	1642	1556	1901	1633	2147	1487	1290	المهدية
Sfax	2541	2874	3668	5242	4414	4281	5119	4237	3833	5068	4463	5780	3604	3573	صفاقس
Kairouan	1375	1686	2331	1876	2643	2611	3807	2589	2256	2885	2310	3554	2336	1764	القيروان
Kasserine	1502	2072	2164	1885	2939	2465	2748	2614	1994	2823	2324	2975	2167	2078	القصرين
Sidi Bouzid	1659	1755	1981	2159	2705	2447	3111	2710	3079	3750	2599	3292	2500	2064	سيدي بوزيد
Gabès	2106	1852	2993	2556	2529	2984	3478	2924	2934	3395	3143	4472	2173	3228	قابس
Médenine	1856	2164	2830	2495	2686	3061	3366	3102	2571	4210	3852	4851	2663	2385	مدنين
Tataouine	1678	2675	1151	1147	1861	1965	861	1984	1714	2446	2318	3435	1802	1427	تطاوين
Gafsa	2194	2057	2556	2603	3202	3266	3434	3416	2744	4009	2940	4173	3147	3107	قفصة
Tozeur	506	577	854	871	750	967	1117	989	986	1238	996	1185	986	685	توزر
Kébili	801	1063	1352	1073	1090	1198	1677	1417	1109	1931	1396	2107	1646	1137	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6217	8265	10774	10547	8667	8064	7263	7809	5709	7158	7652	9003	5372	5479	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	4177	5357	6851	7289	4501	4835	3871	4847	3672	4400	4910	5019	2980	3991	3.3 التشغيل
Dont :															منها:
Premier emploi	3687	4758	6004	6596	3909	3002	2441	4264	3363	4011	4418	4394	2547	3379	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2014					2013										الترجيح Pon- dér- ation	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
1-INDUSTRIES	144.8	139.2	136.1	130.1	129.8	138.3	136.2	136.6	148.9	140.7	126.3	144.2	145.7	143.5	77.68	1.صناعات معملية	
Industies agro- alimen- taires	129.5	125.5	126.6	118.2	123.3	135.6	126.5	129.1	142.1	141.7	143.3	132.5	131.1	128.5	14.67	الصناعات الفلاحية والغذائية	
Abattage	122.1	125.0	119.4	119.6	99.4	128.2	123.0	129.1	198.1	144.9	129.2	123.2	126.7	118.0	1.94	اللحوم	
Industries laitières	200.4	206.8	210.6	167.6	176.9	181.9	172.8	168.1	175.6	170.1	191.0	191.5	183.6	200.3	0.97	الحليب و مشتقاته	
Transfor.des grains	117.2	117.1	112.2	113.8	117.2	114.0	113.1	115.7	113.0	115.3	113.6	113.8	118.4	116.9	3.66	تحويل الحبوب	
Fab. D'huile et autres corps gras	41.1	42.4	86.8	132.2	179.3	115.3	123.3	64.2	51.8	56.2	52.6	56.7	62.2	30.7	1.86	الزيوت و المواد الدهنية	
Conserveries	131.0	91.4	82.4	41.5	45.0	142.5	105.0	118.0	139.1	146.6	317.5	351.1	147.7	127.9	1.01	المصبرات	
Ind.sucre.Confiserie	181.0	195.5	192.0	132.3	122.0	155.7	174.5	177.6	173.2	167.9	96.5	96.4	125.1	137.3	0.84	السكر و الحلويات	
Ind.Agro-Aliment.Diverses	124.1	118.4	135.4	134.8	141.6	142.9	138.3	140.1	145.2	139.4	134.3	133.2	141.4	153.7	1.38	مواد غذائية أخرى	
Fabrication de boissons	182.8	168.6	147.8	119.1	118.6	166.6	125.3	170.7	194.1	231.7	210.0	139.3	180.7	189.0	2.57	المشروبات	
Industrie du Tabac	83.2	84.8	85.6	74.3	78.9	73.5	94.0	85.4	80.0	66.4	57.3	43.6	81.7	79.1	0.45	التبغ	
Indust.Mat. Construc. Ceramique et Verre	134.7	127.5	124.4	122.0	124.8	128.0	134.1	131.9	125.7	127.7	116.4	128.5	133.4	139.1	7.08	صناعة مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction et Façonnage de produits de Carriere	133.8	134.8	127.3	129.6	132.8	134.2	138.2	139.9	136.0	133.3	125.9	138.5	137.4	138.6	1.30	إستخراج و تحويل مواد المقاطع الحجرية	
Fabric.de ciment et des ouvrages en ciment	133.2	124.3	122.4	120.4	117.7	123.7	130.9	128.3	118.4	122.3	107.4	127.4	126.7	134.1	3.23	الإسمنت ومصنوعات الإسمنت	
Indust.de la Céramique	126.5	117.5	109.5	106.3	116.6	119.7	123.3	122.4	116.1	119.3	108.6	112.2	131.3	139.4	2.20	الخزف	
Industrie du verre	202.6	190.3	223.6	205.9	210.7	194.6	215.1	192.6	213.7	207.4	211.2	202.8	192.7	184.2	0.36	البلور	
Indust. Mecaniques et Electriques	290.8	270.8	270.4	259.3	269.9	279.5	271.1	289.7	326.8	292.6	236.1	292.2	302.0	288.9	11.00	الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Sidérurhie. Métallurhie. fonderie	148.2	143.8	117.3	106.0	130.9	113.0	130.3	127.6	127.9	104.8	65.5	100.8	138.1	126.3	1.34	الفولاذ و المعادن	
Travail des métaux	178.1	156.7	162.2	148.0	124.8	165.6	162.2	159.0	182.3	174.1	152.1	181.1	205.6	181.6	2.11	الصناعات المعدنية	
Fab.Machines et équip. industriels	191.3	192.4	189.8	159.5	171.8	183.4	202.1	170.1	196.9	208.1	175.6	156.6	198.1	188.7	0.32	صناعة آلات ومعدات صناعية	
Fab.d'automobiles et de cycles	359.6	368.1	349.2	320.5	347.7	320.4	317.9	323.5	379.4	354.7	265.3	328.7	341.8	303.0	1.74	صناعة الشاحنات والسيارات	
Fab. de mat. électrique	367.8	340.2	348.9	355.6	377.8	381.0	370.9	406.8	463.3	398.8	326.0	392.1	379.9	384.7	4.52	صناعة المعدات الكهربائية	
Fab. de mat. Électronique	422.7	388.4	403.7	322.2	370.6	412.2	363.3	445.7	428.2	426.6	362.0	445.1	483.8	442.2	0.46	صناعة المعدات الإلكترونية	
Fab. d'équip. ménagers	254.0	170.9	177.0	171.5	86.1	184.4	125.3	119.4	174.1	168.0	150.3	263.8	288.6	278.7	0.51	آلات و تجهيزات اسرية	
Industies.chimiques	109.4	109.6	97.5	90.9	85.8	96.8	88.5	101.1	110.9	100.1	84.5	94.3	99.4	111.0	8.54	الصناعات الكيميائية	
Fabrication d'engrais	64.0	60.7	53.9	46.3	56.9	62.4	48.3	69.4	87.6	68.4	61.8	58.8	56.1	74.9	3.92	صناعة الأسمدة	
Aut. indus.chim. de base	123.1	122.4	112.7	106.6	101.7	108.1	104.2	105.5	118.7	114.6	121.6	122.1	97.5	115.5	0.66	مواد كيميائية أساسية أخرى	
Parachimie	176.8	184.8	164.7	152.5	134.9	154.4	139.9	158.8	151.9	161.8	129.7	157.6	172.6	179.5	2.25	مواد شبه كيميائية	
Indust.pharmaceutique	146.3	148.8	131.1	130.0	102.7	120.4	139.2	117.2	133.0	99.2	96.9	115.8	126.2	123.3	1.06	المنتجات الصيدلانية	
Indus du caoutc. et des pneumatiques	90.8	82.4	71.3	79.0	57.9	68.2	66.3	75.8	81.5	78.0	19.6	39.1	79.4	82.2	0.66	صناعة المطاط	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2014					2013										الترجيح	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	Pon-dér-ation		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
Textile.habill et cuir	102.1	97.6	98.1	91.2	85.0	91.7	90.7	83.1	91.5	87.4	78.9	104.6	102.8	99.1	26.89	صناعة النسيج والجلد	
Filature. Tissage. finissage	92.9	100.6	97.5	90.9	89.0	84.3	90.0	83.4	88.9	81.3	63.2	67.0	89.9	87.4	3.44	الغزل و النسيج	
Bonnerie	104.6	96.5	98.3	97.2	87.6	94.8	98.9	101.5	105.5	86.0	77.9	113.6	105.6	90.4	3.03	البونترية	
Fabrication de Vêtements	96.5	88.9	85.7	86.1	80.2	81.9	77.2	65.8	77.1	76.2	69.8	101.3	96.1	93.0	15.77	الملابس	
Indus du Cuir et de la Chaussure	126.4	125.9	140.8	104.9	96.9	128.7	131.3	129.4	133.2	130.9	122.4	137.8	133.0	134.3	4.65	الجلود و الأحذية	
Ind.manufact.diverses	159.5	161.2	146.5	149.9	148.0	156.2	168.7	157.5	167.5	160.7	151.7	159.3	159.5	156.2	9.50	صناعات معملية متفرقة	
Industrie du bois	124.7	120.8	121.4	121.1	116.5	129.9	137.2	130.6	132.8	135.9	134.4	139.1	137.0	127.5	5.37	صناعة اللوح	
Industrie du Papier. Imprim.Edition	204.3	222.0	160.0	179.7	183.8	189.5	220.8	191.5	223.1	187.4	166.1	179.0	183.9	191.4	2.35	صناعة الورق الطباعة والنشر	
Fab. De produit en mat.Plastiques	196.5	195.6	196.7	198.0	196.4	186.0	196.2	192.9	187.6	184.6	185.0	188.5	188.8	188.4	1.36	صناعة المواد البلاستيكية	
Industries diverses	232.8	224.8	228.7	195.8	193.8	209.4	190.8	197.1	233.9	249.9	183.3	212.3	215.8	222.8	0.42	صناعات أخرى	
2.MINES	58.7	54.4	63.5	57.9	47.3	50.5	50.7	53.6	61.1	56.4	55.8	55.8	51.0	58.9	3.39	2.المناجم	
3.ENERGIE	108.5	112.5	116.3	107.8	117.0	121.9	119.0	109.5	122.8	124.5	138.2	136.3	120.4	121.9	18.93	3.الطاقة	
Ext. et raffinage de pétrole et de gaz	70.1	83.3	87.9	82.2	86.7	89.9	87.9	80.2	90.0	87.1	92.4	88.1	84.7	94.1	12.20	استخراج وتكرير النفط والغاز	
Production et distribution d'électricité	178.5	165.5	170.7	159.4	178.3	184.0	182.2	164.8	185.3	194.1	225.1	229.8	186.2	174.4	5.12	إنتاج وتوزيع الكهرباء	
Production et distribution d'eau	176.0	164.9	158.2	137.2	151.8	165.8	153.1	155.8	172.4	186.8	207.7	204.3	180.5	165.5	1.61	إنتاج وتوزيع الماء	
INDICES D'ENSEMBLE	135.0	131.3	129.9	123.4	124.6	132.2	130.1	128.6	141.0	134.8	126.1	139.7	137.7	136.5	100.00	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2014						2013									الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية	
Trans.des grains																تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	73.1	75.1	72.4	74.1	74.3	71.9	75.0	75.3	71.9	72.6	67.7	68.6	71.5	75.1	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	69.3	55.6	56.2	55.2	59.6	58.0	59.0	58.9	58.2	57.1	56.7	67.1	75.3	57.8	أنف طن	سميد
Ventes Locales																البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.3	73.9	71.8	75.9	74.8	72.8	72.7	79.4	70.5	70.6	72.8	74.8	70.9	74.9	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	68.9	56.4	55.5	55.2	57.6	58.5	60.3	59.3	56.7	58.9	58.7	65.5	74.5	59.3	أنف طن	سميد
Production																الإنتاج	
Indust. du sucre																صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	19.9	21.1	19.8	6.0	-	18.3	18.0	20.1	21.7	21.1	-	-	-	4.0	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons																صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	180.1	165.6	149.9	135.6	145.8	145.2	130.6	157.4	188.4	176.9	140.5	50.8	156.4	157.9	أنف هل	الجهة
Indust. du tabac																صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	859.9	884.3	909.6	840.8	807.6	749.7	963.6	884.7	827.9	684.0	585.0	428.0	850.7	805.6	طن	تبغ للتدخين
Tabac à priser	T	22.1	22.7	23.7	20.1	25.7	21.3	28.2	21.9	23.7	8.9	17.2	16.5	20.0	25.4	طن	النفقة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء	
Production																الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	622.9	608.6	565.3	564.8	570.7	580.3	619.6	628.1	553.9	579.3	500.0	572.9	576.9	648.6	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	48.6	34.2	48.3	45.7	30.2	45.0	50.1	44.1	46.8	45.7	32.6	46.8	53.8	52.7	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	22.0	19.6	37.0	10.8	14.9	21.1	21.0	27.6	26.5	21.7	23.3	7.9	25.7	24.9	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	-	-	0.8	5.1	5.8	3.4	6.2	0.6	-	-	-	-	-	-	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	71.1	69.8	67.1	68.9	62.8	61.7	58.8	57.1	73.8	68.4	65.0	54.6	60.7	64.0	أنف طن	الجبس
Ventes locales																البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	589.9	575.1	518.4	530.9	539.0	545.0	546.5	598.4	534.7	553.2	474.2	561.2	557.7	600.0	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	20.0	17.3	16.9	15.1	15.3	15.7	15.3	14.5	12.7	15.1	14.3	15.6	20.5	20.0	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	21.1	25.5	28.5	13.8	13.6	23.2	21.1	28.3	27.3	21.8	24.3	19.7	27.1	25.3	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	1.5	2.9	0.9	0.6	2.4	1.2	1.8	0.6	-	-	-	-	-	-	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	64.9	63.7	70.1	60.8	57.5	52.7	64.2	67.8	66.9	52.5	56.8	45.8	43.3	47.2	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie																الفلزات والمعادن	
Production																الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	9.4	10.5	9.2	9.8	9.6	9.1	11.3	8.7	10.0	8.0	6.0	4.1	10.5	10.6	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	48.8	52.1	32.4	36.9	50.4	31.7	41.2	45.1	34.2	28.1	11.5	30.4	40.0	27.3	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	1.1	1.1	1.0	0.6	0.6	0.9	0.8	0.7	0.7	0.7	0.7	0.2	1.1	1.1	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	-	1027	975	1002	810	816	679	938	1025	920	291	417	867	1000	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	398	430	392	278	306	300	363	361	352	306	41	297	381	377	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	728	730	705	700	726	757	763	758	736	702	672	777	766	945	طن	هياكل معدنية
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	35.7	37.3	28.8	27.6	41.1	31.5	60.5	47.2	31.7	26.8	26.8	20.8	28.5	32.2	أنف طن	قضبان البناء

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2014						2013									الوحدة		
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي				
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai				
Tréfilés	10 ^T	1.1	2.3	3.8	0.3	0.2	0.8	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.6	1.1	1.1	الف طن	أسلاك	
Indust. du montage																	الصناعة التركيبية	
Camions	p	قطعة	شاحنات
Téléviseurs (couleur) ⁽¹⁾	10 ^p	الف قطعة	تلفاز بالألوان
4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS																	5.4 الصناعات الكيماوية	
																	صناعة الأسمدة	
Production																	الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ^T	63.5	57.4	61.7	45.0	51.0	59.3	59.0	59.0	86.2	67.5	67.1	63.0	10.2	71.0	الف طن	حامض فوسفوري 54 %	
Hyperphosphate	10 ^T	1.7	2.5	0.7	0.7	0.1	2.7	-	-	-	-	0.1	-	1.4	4.6	الف طن	الفسفاط الرقيق	
Superphosphate 15%	10 ^T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الف طن	فسفاط جيد 15 %	
Superphosphate 45%	10 ^T	23.2	32.4	42.9	46.9	49.2	43.1	25.8	44.7	51.7	45.1	54.8	54.9	53.3	48.7	الف طن	فسفاط جيد 45 %	
Bicalcique	10 ^T	6.9	6.8	5.9	3.0	5.2	3.9	2.9	3.9	7.3	2.9	2.6	4.5	3.4	3.0	الف طن	بي كلسيك	
D.A.P	10 ^T	42.5	43.4	49.7	36.0	51.7	68.6	59.0	72.5	103.4	74.3	65.0	62.8	63.2	71.5	الف طن	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ^T	20.8	27.7	18.3	19.5	20.7	14.0	18.8	13.3	-	-	17.5	21.2	10.3	7.0	الف طن	أمونيتر	
Autres engrais composés	10 ^T	-	0.1	3.5	2.1	0.1	1.1	0.1	1.6	1.0	1.0	2.7	0.1	-	1.7	الف طن	أسمدة أخرى مركبة	
Ventes Locales																	البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ^T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الف طن	فسفاط جيد 15 %	
Superphosphate 45%	10 ^T	1.1	1.1	0.7	0.8	1.5	2.0	0.7	0.8	2.5	7.1	5.0	1.7	0.9	0.8	الف طن	فسفاط جيد 45 %	
D.A.P	10 ^T	2.9	0.4	6.7	4.4	0.8	6.5	6.5	14.2	13.2	10.2	6.0	3.9	7.6	4.3	الف طن	ث.أ.م	
Ammonitrate	10 ^T	9.6	9.6	53.4	12.9	17.5	10.7	19.8	6.1	1.9	3.4	6.9	11.5	5.7	8.4	الف طن	أمونيتر	
AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE																	مواد أخرى كيميائية أساسية	
Fluorure d'aluminium	10 ^T	3.4	3.6	3.7	3.1	2.6	3.2	2.4	3.2	3.4	3.3	3.6	3.8	1.9	3.8	الف طن	كافور الألمنيوم	
T.P.P.S	10 ^T	12.2	11.8	10.3	10.5	10.5	10.6	11.0	10.1	12.3	11.5	11.8	11.8	10.6	10.8	الف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم	
Pneumatiques																	صناعة المطاط	
Voitures de tourisme	10 ^p	15.2	20.5	14.4	12.5	8.4	11.5	10.1	12.5	9.6	19.7	5.4	11.2	13.2	10.2	الف قطعة	سيارة عادية	
Camionnettes	10 ^p	19.3	19.0	17.2	18.0	22.2	17.0	15.7	21.8	20.6	19.6	4.3	10.5	20.9	17.0	الف قطعة	الشاحنات الصغرى	
Camions	10 ^p	8.3	10.2	6.1	7.3	8.1	7.8	8.9	8.9	9.6	10.5	2.1	4.8	8.1	7.6	الف قطعة	الشاحنات	
Tracteurs	10 ^p	2.4	1.8	1.1	1.1	0.1	1.5	2.0	1.7	1.8	1.5	0.3	1.0	1.4	0.6	الف قطعة	جرارات	
Autres engins	10 ^p	0.9	0.8	0.7	0.7	0.1	0.7	0.7	0.6	0.9	0.9	0.1	0.5	1.0	0.9	الف قطعة	معدات أخرى	
4.6 IND DU PAPIER																	6.4 صناعات الورق	
Pâte à papier	T	251	564	268	126	226	218	414	88	172	122	256	120	329	104	طن	عجين الورق	
Papier d'impression	T	-	-	1254	108	997	1189	1299	717	1728	583	1003	1238	983	1718	طن	ورق الطباعة	

(1) production de 5 entreprises sur un total de 6 entreprise

(1) إنتاج 5 مؤسسات بالنسبة لمجموع 6 مؤسسات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014						2013						الوحدة				
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	ماي		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	Mai		
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	401.0	371.1	395.3	335.7	252.2	273.6	269.4	263.4	334.3	362.5	354.8	345.0	306.9	376.7	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	16.4	21.9	19.5	17.4	17.7	20.3	17.7	17.4	17.0	19.3	24.3	17.7	22.3	34.9	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	41.1	37.1	90.1	110.3	91.9	95.5	106.7	125.8	125.1	59.5	58.1	74.8	66.9	52.1	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.2 Ventes locales															2.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	386.0	426.8	305.4	353.7	315.1	311.5	303.0	383.8	333.8	375.1	342.8	547.0	229.0	283.9	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	20.5	19.6	15.7	15.4	19.6	15.7	16.4	13.8	21.5	24.3	16.9	21.5	33.2	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	12.8	11.8	11.5	10.5	11.0	11.8	11.1	13.5	13.5	12.3	12.3	11.6	11.6	11.7	ألف طن	الملح البحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2014						2013									الوحدة	
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي			
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute																استخراج النفط الخام	
Production	10 ³ T	194.7	215.3	231.3	214.6	227.3	237.2	230.0	204.7	229.2	229.7	241.0	223.2	227.8	244.6	ألف طن	الإنتاج
Raffinage de pétrole																	تكرير النفط
Pétrole brut reçu																نفط خام مقبول	
la raffinerie	10 ³ T	136.8	130.7	121.3	191.6	131.8	140.9	122.6	65.8	189.4	69.9	195.9	129.4	71.9	184.0	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	8.6	70.5	61.6	66.8	35.8	49.4	61.7	3.8	67.1	10.1	69.7	69.3	9.9	61.4	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
G.P.L	10 ³ T	9.4	9.6	9.9	8.8	8.4	...	9.1	...	9.1	8.6	8.9	9.1	9.1	9.7	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	3.5	2.7	2.5	2.1	2.1	...	2.1	...	3.1	3.0	3.3	2.9	2.9	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et essence																بنزين رفيع وبنزين رفيع	
Super sans plomb	10 ³ T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	5.5	4.5	4.4	6.8	3.4	4.3	8.6	1.1	8.2	2.4	1.7	5.3	4.9	2.8	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	43.9	34.9	46.2	39.9	42.1	46.0	38.2	47.1	50.9	36.0	43.1	49.4	48.2	51.5	ألف طن	فيول وال وبتكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	51.6	54.8	52.8	52.8	50.7	53.8	50.3	62.0	57.0	46.2	54.2	56.5	56.0	58.4	ألف طن	قازولين وديزال ملاحية
Virgin naphte	10 ³ T	27.5	29.4	30.9	29.0	26.7	30.1	32.5	47.1	31.6	22.8	24.5	28.0	27.9	28.2	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	2.0	1.1	1.6	1.3	1.5	1.9	1.5	-	-	-	1.3	1.1	2.2	4.1	ألف طن	وايت سبيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
G.P.L	10 ³ T	38.6	42.9	50.3	45.9	52.9	42.6	58.1	45.2	37.3	36.2	35.3	40.0	36.9	38.2	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et essence																بنزين رفيع وبنزين رفيع	
Super sans plomb	10 ³ T	43.8	39.8	42.0	38.4	38.2	41.9	41.7	42.7	44.8	45.7	54.6	42.8	42.1	38.9	ألف طن	بدون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	4.9	3.8	4.2	4.4	5.3	4.0	6.1	5.2	4.2	3.9	3.0	3.1	3.0	3.6	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	24.8	16.5	16.0	12.1	13.4	23.9	13.7	15.9	27.9	34.1	39.3	33.5	32.6	24.4	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	24.7	25.1	29.3	20.2	23.4	25.9	32.9	25.2	25.5	25.4	24.0	29.2	42.2	16.3	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	158.6	148.2	150.2	130.0	136.7	141.9	161.5	130.6	150.0	149.8	163.0	136.5	144.5	140.6	ألف طن	قازوال
Gaz naturel																الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	152.4	223.5	228.7	219.4	236.4	385.3	1144.1	1086.1	246.6	236.4	253.6	244.7	210.3	252.0	106 م ³	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	433.3	103 طن	الإستهلاك
6.2 ELECTRICITE																2.6 الكهرباء	
Production																الإنتاج	
(Centrales)																(المحطات)	
Thermique vapeur	10 ³ kwh	425.2	393.2	429.0	398.0	443.2	453.0	446.6	433.1	484.1	435.3	561.9	560.4	532.0	446.0	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	637.2	442.4	576.4	643.9	703.1	689.1	794.8	623.2	566.3	695.8	703.7	707.5	653.0	587.3	106 كلواس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	264.8	395.6	253.1	131.5	176.6	239.7	122.2	159.6	330.5	332.4	431.0	467.6	198.4	266.5	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	5.1	2.2	6.0	2.8	1.9	4.9	2.7	3.8	5.6	5.9	6.7	6.7	6.1	4.6	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	39.8	38.8	47.5	49.2	45.4	30.5	34.2	46.8	37.3	22.1	26.5	23.7	41.6	35.6	106 كلواس	هوائية
Consommation																الإستهلاك	
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1191.1	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	539.3	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	541.4	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.3 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																3.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Eau distribuée	10 ⁶ m ³	48.6	45.6	43.7	37.9	41.9	45.8	42.3	43.0	47.6	51.6	57.4	56.4	49.9	45.7	106 م ³	الماء الموزع
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ³ TEP	384.0	480.1	504.4	476.0	506.3	...	1488.1	...	519.7	505.9	537.5	508.5	479.7	540.3	103 طن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	545.6	597.0	...	...	...	...	...	...	...	...	707.5	103 طن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

Unité : Le Millier

7. السياحة

حركة المسافرين

الوحدة : ألف

2013			2012									
مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس
Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية												
Tunisiens	234.8	170.4	181.8	...	179.7	...	...	...	...	...	...	...	تونسي
Algériens	65.3	40.8	55.8	...	74.6	...	...	...	...	...	...	...	جزائري
Allemands	23.8	11.6	10.2	...	22.9	...	...	...	...	...	...	...	ألماني
Autrichiens	1.2	0.8	0.7	...	1.0	...	...	...	...	...	...	...	نمساوي
Belges	10.2	4.5	3.7	...	6.8	...	...	...	...	...	...	...	بلجيكي
Britanniques	24.2	13.2	9.0	...	15.7	...	...	...	...	...	...	...	بريطاني
Danois	2.4	1.0	0.4	...	0.2	...	...	...	...	...	...	...	دانمركي
Espagnols	2.0	1.4	1.5	...	1.8	...	...	...	...	...	...	...	إسباني
Français	45.0	30.2	26.2	...	47.1	...	...	...	...	...	...	...	فرنسي
Hollandais	2.3	1.6	1.3	...	2.0	...	...	...	...	...	...	...	هولندي
Italiens	8.6	6.6	9.6	...	9.3	...	...	...	...	...	...	...	إيطالي
Libyens	183.5	118.2	143.6	...	180.1	...	...	...	...	...	...	...	ليبي
Marocains	3.2	1.9	2.2	...	3.0	...	...	...	...	...	...	...	مغربي
Moyens orientaux	3.5	2.0	2.5	...	3.9	...	...	...	...	...	...	...	الشرق العربي
Suédois	1.5	0.6	0.3	...	0.9	...	...	...	...	...	...	...	سويدي
Suisses	2.6	1.1	1.0	...	1.7	...	...	...	...	...	...	...	سويسري
U.S.A	1.4	0.8	1.0	...	1.0	...	...	...	...	...	...	...	أمريكي
Autres	18.9	14.9	14.5	...	16.9	...	...	...	...	...	...	...	غيرهم
TOTAL	634.4	421.6	465.3	...	568.6	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية												
Tunisiens	249.9	182.8	207.3	...	273.3	...	...	...	...	...	...	...	تونسي
Algériens	55.1	36.5	57.6	...	64.4	...	...	...	...	...	...	...	جزائري
Allemands	20.2	10.4	11.3	...	29.4	...	...	...	...	...	...	...	ألماني
Autrichiens	0.9	0.7	0.8	...	1.3	...	...	...	...	...	...	...	نمساوي
Belges	7.4	4.0	4.2	...	9.4	...	...	...	...	...	...	...	بلجيكي
Britanniques	19.7	11.6	9.9	...	21.2	...	...	...	...	...	...	...	بريطاني
Danois	2.2	0.9	0.1	...	0.2	...	...	...	...	...	...	...	دانمركي
Espagnols	2.0	1.3	1.4	...	1.6	...	...	...	...	...	...	...	إسباني
Français	42.5	25.0	32.1	...	58.7	...	...	...	...	...	...	...	فرنسي
Hollandais	2.1	1.5	1.3	...	2.4	...	...	...	...	...	...	...	هولندي
Italiens	8.3	6.3	10.0	...	9.4	...	...	...	...	...	...	...	إيطالي
Libyens	101.0	74.4	84.8	...	110.2	...	...	...	...	...	...	...	ليبي
Marocains	3.0	1.9	1.9	...	2.6	...	...	...	...	...	...	...	مغربي
Moyens orientaux	3.0	2.1	2.7	...	4.0	...	...	...	...	...	...	...	الشرق العربي
Suédois	1.3	0.4	0.6	...	1.3	...	...	...	...	...	...	...	سويدي
Suisses	1.5	1.1	1.6	...	2.0	...	...	...	...	...	...	...	سويسري
U.S.A.	1.2	0.8	1.0	...	0.9	...	...	...	...	...	...	...	أمريكي
Autres	16.4	13.8	13.2	...	18.6	...	...	...	...	...	...	...	غيرهم
TOTAL	537.7	375.5	441.8	...	610.9	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	285.9	195.3	227.0	...	298.3	...	...	...	...	...	...	...	الطريق الجوي
Voie terrestre	235.7	168.9	189.5	...	290.0	...	...	...	...	...	...	...	الطريق البري
Voie maritime	16.1	11.3	25.3	...	22.6	...	...	...	...	...	...	...	الطريق البحري
TOTAL	537.7	375.5	441.8	...	610.9	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2013												2012	
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	63.6	39.9	54.5	...	جزائري
Allemands	...	...	...	...	...	...	...	...	...	23.7	11.5	10.1	...	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.2	0.8	0.7	...	نمساوي
Belges	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10.2	4.4	3.6	...	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	...	...	...	...	...	24.2	13.1	8.9	...	بريطاني
Danois	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.4	1.0	0.3	...	دانمركي
Espagnols	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.0	1.4	1.4	...	إسباني
Français	...	...	...	...	...	...	...	...	...	44.3	29.6	25.3	...	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.3	1.5	1.2	...	هولندي
Italiens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8.4	6.4	9.3	...	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	...	...	...	...	...	183.4	118.2	143.6	...	ليبي
Marocains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.1	1.9	2.2	...	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3.4	1.8	2.4	...	الشرق العربي
Suédois	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.5	0.6	0.3	...	سويدي
Suisses	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2.6	1.1	0.9	...	سويسري
U.S.A.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.4	0.7	0.9	...	أمريكي
Autres	...	...	...	...	...	...	...	...	...	18.2	14.5	13.5	...	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	395.9	248.4	279.1	...	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	...	...	...	...	...	...	...	...	...	208.2	134.9	141.6	...	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	...	...	...	...	...	...	...	...	182.8	110.9	133.9	...	عن طريق البر
Transport maritime	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4.9	2.6	3.6	...	عن طريق البحر
TOTAL	...	...	...	...	...	...	...	...	...	395.9	248.4	279.1	...	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	63.1	31.9	35.7	113.1	177.7	27.9	55.5	31.4	34.4	36.2	18.9	38.4	58.8	جزائري
Allemands	199.4	327.5	680.0	736.4	654.7	599.4	543.0	435.7	232.3	259.6	187.5	180.4	189.1	ألماني
Autrichiens	1.9	2.4	17.5	27.6	31.1	32.1	25.8	11.8	3.0	6.4	8.8	7.8	9.5	نمساوي
Belges	45.2	86.8	115.6	148.6	222.0	224.3	151.5	118.9	99.3	76.1	44.6	45.9	46.2	بلجيكي
Britanniques	94.0	154.0	392.9	504.5	597.6	526.5	479.2	385.8	258.5	176.9	110.9	89.3	26.2	بريطاني
Espagnols	7.5	7.4	13.8	25.4	39.3	23.9	21.3	12.7	13.2	11.7	7.7	9.6	13.1	إسباني
Français	114.7	159.6	355.7	383.1	799.9	560.2	399.1	438.6	332.9	213.8	149.7	152.7	146.7	فرنسي
Hollandais	8.2	17.2	46.9	54.7	80.3	32.1	52.5	50.7	26.9	12.8	9.5	8.1	8.8	هولندي
Italiens	23.3	54.3	114.4	239.4	321.1	223.2	162.6	56.6	33.3	28.0	31.8	40.8	100.4	إيطالي
Libyens	85.8	94.8	113.3	142.6	131.4	65.1	129.0	98.5	85.7	84.0	60.4	69.0	70.1	ليبي
Marocains	4.2	4.5	3.2	4.4	2.3	2.3	4.1	4.2	4.3	5.9	3.0	3.2	6.4	مغربي
Moyens orientaux	10.0	11.2	9.9	12.2	9.3	6.7	10.7	8.0	8.7	9.6	11.4	6.6	11.2	الشرق العربي
Scandinaves	6.7	10.8	27.5	26.4	50.7	91.8	36.3	19.7	22.2	31.4	18.6	11.3	9.3	اسكندنافي
Suisses	6.7	7.8	50.1	33.3	36.6	51.0	29.1	18.2	18.8	8.2	4.3	4.5	5.5	سويسري
U.S.A	2.2	3.0	3.6	3.7	4.2	3.1	6.4	5.4	4.0	4.6	3.1	3.5	4.1	أمريكي
AUTRES	85.1	123.9	737.0	1247.9	1289.2	1313.9	1053.6	499.1	140.2	116.0	80.9	79.3	83.9	غيرهم
TOTAL	758.0	1097.1	2717.1	3703.3	4447.4	3783.5	3159.7	2195.3	1317.7	1081.2	751.1	750.4	789.3	المجموع
TOTAL DES NUTEES	1194.9	1318.4	2954.8	4154.8	5188.4	4063.8	3584.3	2462.8	1591.6	1590.7	930.7	966.0	1219.5	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	436.9	221.3	237.7	451.5	741.0	280.3	424.6	267.5	273.9	509.5	179.6	215.6	430.2	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

	2014				2013										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE															1.8 تسجيل العربات
Series normales TU															سلسلة عادية تونس
Voitures de Tourisme	6021	4173	3296	3223	4522	4393	3737	4417	5578	4309	5485	5023	5656	7223	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	2180	1698	1529	1489	1484	1732	1703	1828	1752	1314	1237	1625	1826	1681	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	72	16	23	20	33	35	18	25	32	27	29	34	35	67	النقل العمومي
TOTAL	8273	5887	4848	4732	6040	6160	5458	6270	7362	5650	6751	6682	7517	8971	المجموع
Tracteurs (TRAC)	324	173	238	246	259	298	295	295	267	137	212	257	336	357	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	189	104	176	105	138	137	105	81	135	95	150	144	197	225	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	102	68	61	83	68	89	69	53	48	56	59	67	77	146	عربات الأشغال العامة
Autres	897	563	620	543	913	920	874	991	993	807	868	941	1033	1241	عربات أخرى
TOTAL	9785	6795	5943	5709	7417	7604	6801	7690	8805	6745	8040	8091	9160	10940	المجموع
8.2 PERMIS DE CONDUIRE															2.8 رخص السياقة
Par catégorie															حسب الصنف
Tourisme	12910	11829	12658	12238	11578	12302	12283	12401	12340	10168	11632	11441	12425	9726	سياقة
Autres Catégories	2101	1819	1883	1916	1510	1759	1620	1509	1279	1007	1378	1489	1682	1482	أصناف أخرى
TOTAL	15011	13648	14541	14154	13088	14061	13903	13910	13619	11175	13010	12930	14107	11208	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

(Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne)



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2014						2013						الوحدة			
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	Mai	
PORT															ميناء	
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس	
Navires entrés	Nbr	201	188	185	170	177	...	186	176	211	207	201	209	218	...	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	5744	5628	4666	4245	4981	...	4654	4694	6027	6341	6163	6719	6393	...	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	441	466	474	522	500	...	1606	468	462	343	440	364	491	...	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	138	155	155	141	118	...	131	121	123	139	86	133	173	...	ألف طن
Passagers entrés	10 ³ pas	68	82	43	41	49	...	51	41	90	72	121	147	90	...	ألف مسافر
Passagers sortis	10 ³ pas	64	76	39	38	58	...	31	44	82	135	120	77	66	...	ألف مسافر
Sfax															صفاقس	
Navires entrés	Nbr	86	81	74	77	97	108	103	102	108	93	83	103	106	102	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	464	407	377	376	443	469	398	457	481	436	440	522	485	453	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	427	253	290	207	259	234	248	254	189	154	280	295	276	260	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	113	83	137	191	138	115	183	85	173	129	94	85	104	63	ألف طن
Sousse															سوسة	
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Bizerte															بجزرت	
Navires Entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Gabes															قابس	
Navires Entrés	Nbr	24	27	32	39	37	40	37	39	48	58	35	38	35	30	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	401	214	150	174	210	245	393	240	195	345	194	300	201	186	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	174	193	81	94	167	165	183	240	139	271	147	242	102	98	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	49	68	71	99	65	...	77	82	149	146	100	90	113	91	ألف طن
Zarzis															جرجيس	
Navires Entrés	Nbr	71	72	73	68	47	48	49	52	40	44	41	74	43	50	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	241	186	165	178	159	152	123	207	118	156	143	203	126	190	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	19	20	6	11	12	15	12	16	13	15	14	22	9	22	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	49	7	5	43	33	46	38	63	37	33	44	38	39	49	ألف طن
Ensemble des ports															مجموع المواني	
Navires entrés	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عدد
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف برميل
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

Unité	2014						2013									الوحدة
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي		
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai		
AEROPORTS																المطارات
Tunis-Carthage																تونس قرطاج
Nombre de vols *	Nbr	4419	4399	4472	3664	4164	4414	4153	3969	4399	4860	5352	4498	4754	4676	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	216	228	236	178	201	221	208	177	228	234	295	246	270	212	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	220	223	247	184	218	228	203	202	234	318	303	195	249	228	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	5.0	8.0	8.0	9.0	9.0	10.2	7.0	7.0	6.0	6.0	9.0	7.0	10.0	16.0	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	733	1034	1065	770	816	892	959	871	945	875	762	630	1021	1011	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	724	621	545	369	340	470	372	405	482	435	414	766	486	583	طن البريد المرسل
Enfidha																النفیضة
Nombre de vols *	Nbr	1223	823	532	357	338	1163	373	626	1544	1908	2167	2155	1842	1342	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	105	66	37	22	18	93	22	33	113	165	181	187	160	115	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	86	57	35	20	20	93	20	46	141	171	189	178	146	97	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	2.5	2.8	6.4	5.7	5.4	3.6	4.6	5.3	2.7	3.5	1.1	2.0	2.2	2.2	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés																منستير صقانس
Nombre de vols *	Nbr	837	526	422	314	323	801	334	410	901	1377	1652	1388	1206	826	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	55	26	20	14	12	47	15	13	50	82	116	99	80	45	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	48	21	21	13	15	48	12	21	61	104	116	87	66	43	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.2	1.9	1.6	0.8	1.1	2.3	1.0	2.0	3.0	3.0	2.0	3.0	4.0	4.0	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis																جربة جرجيس
Nombre de vols *	Nbr	1500	1291	975	656	730	1383	788	921	1535	1945	2464	2087	1720	1512	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	84	79	52	31	27	77	36	40	92	107	150	136	104	81	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	85	70	53	28	33	79	32	55	99	136	156	117	94	84	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	4.0	2.9	2.4	3.8	3.2	4.2	2.0	3.0	4.0	7.0	5.0	7.0	5.0	5.0	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou																صفاقس الماو
Nombre de vols *	Nbr	1140	1023	967	1091	1150	1381	1215	1398	1286	1370	1308	1416	1394	1272	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	16	19	19	15	17	15	15	14	17	19	19	13	18	14	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	16	19	20	15	17	15	14	15	15	21	17	12	16	15	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.3	0.3	0.3	0.3	1.0	_	_	1.0	1.0	_	_	_	1.0	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta																توزر - نفطة
Nombre de vols *	10 ³ pas	87	86	115	121	110	81	112	100	74	27	12	17	74	91	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	2	2	3	2	1	2	2	1	2	1	_	_	2	2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	2	2	3	2	2	2	2	2	1	1	_	_	2	2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.9	0.8	1.9	1.7	1.8	2.1	2.0	2.0	1.0	_	_	_	_	1.0	ألف المسافرين العابرون
Tabarka																طبرقة
Nombre de vols *	Nbr	2	1	4	3	_	37	_	_	1	46	135	53	36	15	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.1	_	_	_	_	2.1	_	_	0.3	2.3	4.2	3.1	2.1	0.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	_	_	_	_	_	2.2	_	_	_	3.4	3.8	2.2	1.0	0.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	_	_	0.3	_	_	_	0.1	0.5	_	0.3	0.3	ألف المسافرين العابرون
Gafsa																قفصة
Nombre de vols *	Nbr	20	18	16	18	8	2	_	_	_	_	_	_	_	_	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.2	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2014						2013						الوحدة			
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	Mai	
Gabès															قابس	
Nombre de vols *	Nbr	28	26	32	32	22	11	10	10	16	6	10	10	10	10	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	0.2	_	_	0.4	_	0.2	0.3	0.2	0.2	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	0.4	0.3	0.3	0.3	0.2	_	_	0.2	_	0.2	0.3	0.2	0.2	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	_	_	0.1	_	_	_	_	_	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات	
Nombre de vols *	Nbr	9256	8193	7535	6256	6845	9261	6985	7434	9756	11539	13100	11624	11036	9744	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	475	420	348	262	277	456	297	278	503	610	765	686	638	470	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	457	393	379	261	304	465	283	340	551	754	785	593	573	468	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	15	17	40	22	21	22	17	19	18	20	18	19	22	29	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	742	1038	1070	777	819	899	962	879	951	881	768	648	1026	1020	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	733	628	556	379	345	484	383	413	486	440	421	833	492	590	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVI-AIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2014						2013						الوحدة			
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	Mai	
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	3398	3172	3908	2940	3220	3513	3625	3140	4022	4838	4501	2791	3907	3163	ألف د
Recettes marchandises	10 ³ D	3345	3143	2880	3128	2151	3685	15326	2869	2819	3258	2885	3018	2699	2963	ألف د
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	88	83	100	82	89	104	67	101	132	262	106	72	98	83	10 ⁶ م كم
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	90	91	85	85	53	112	580	79	76	64	88	91	70	82	10 ⁶ طن كم
Wagons chargés	10 ³ W	12	11	10	11	8	10	10	11	11	11	11	11	10	11	ألف
Société du métro léger de Tunis															شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	971	947	733	788	932	850	715	920	901	739	541	514	1065	1047	ألف
Distances parcourues	10 ³ km	71	75	77	70	76	55	39	38	41	40	41	41	39	77	ألف كلم
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	7541	7365	5772	6018	6837	6015	5424	6647	6195	5049	2799	2945	7586	7799	ألف
Distances parcourues	10 ³ km	337	319	324	295	337	349	343	332	335	359	298	321	361	383	ألف كلم

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2014							2013							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية والمشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	1/2kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	630	630	630	630	630	630	630	630	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	19967	22188	22335	20352	18950	18840	19275	18653	18042	19786	17610	19129	17765	17604	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	17095	17469	17300	17925	17635	17108	16880	16439	16419	16477	16072	16115	15875	15742	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5621	5760	5032	5193	5284	5341	5828	5131	5588	4922	5333	5497	5407	5489	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10156	10017	9944	10250	9370	9442	9805	9197	9838	10168	10449	10484	9313	8976	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	13953	14446	12898	13698	13937	13124	12233	10863	11404	10204	10251	11107	11408	9561	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	11800	9761	10047	10723	11800	10183	10473	8768	11783	8633	8522	9962	6896	8100	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	8830	7904	7826	8087	8867	8254	8144	7419	7400	7241	6409	7191	6759	7049	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2613	2369	2669	2530	3324	2286	2144	2305	2468	2002	2002	2307	1960	1956	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	5709	6118	6602	6027	8100	6012	5587	5607	6529	5083	5575	5413	4958	5022	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	9040	6985	6572	7563	7862	7848	7614	7299	7326	7498	8017	8318	6225	7023	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3925	4837	5458	5386	4500	3200	3200	4803	3627	3291	3771	4818	5500	6800	كغ	شورو
Poulpes	kg	13582	11886	11630	11933	12800	11675	11273	10333	10783	9442	9456	10777	10933	10517	كغ	قرنيط
Seiches	kg	11855	9550	9700	10167	11407	9925	10291	8590	9867	8227	8156	8823	7678	8988	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	188	183	180	180	183	180	183	163	179	159	158	158	160	159	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1175	1125	1125	1125	1125	1125	1025	1025	1025	1025	1025	1025	1025	1025	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	1060	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	325	325	325	325	325	325	325	311	319	312	312	312	310	310	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1593	1573	1550	1550	1527	1527	1527	1500	1507	1507	1507	1507	1497	1497	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1715	1675	1715	1695	1656	1656	1681	1681	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت والدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	6250	6250	6250	6250	6400	6500	6750	5875	6750	6800	6800	6200	5750	5750	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3375	3225	3225	3225	3225	3225	3225	3101	3225	2952	2952	2952	2952	2952	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3294	3265	3255	3255	3255	3255	3255	3207	3225	3175	3175	3175	3175	3175	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الغلال و الفواكه		
Dégela	Kg	9189	10174	10029	9643	9574	9441	9742	7284	8974	7335	5982	7050	7206	7489	كغ	دقلة
Melons	Kg	1088	1901	2628	4004	///	///	///	1421	///	890	891	762	902	1011	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	430	488	1368	4500	///	///	///	653	///	///	700	562	603	406	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1953	2500	///	///	///	///	///	1505	///	1688	1060	1074	1592	2113	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2014								2013							الوحدة	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Citrons	Kg	1748	1039	842	754	710	753	847	1585	897	1367	1715	1846	2242	2319	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	2070	993	1185	1040	1009	1044	1071	1304	1336	1372	///	///	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	1800	1705	1722	1298	1301	1436	1695	1508	1512	///	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	22000	22000	22000	20800	20000	20500	20500	16979	20500	20000	19500	18500	17500	17250	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	الخضرا
Artichauts	kg l/4	///	750	643	700	1217	1525	1780	1177	1350	1025	1297	///	///	///	kg l/4	القنارية
Carottes	Kg	973	998	1044	904	833	862	904	868	1015	1015	1022	1017	870	820	كغ	سفنارية
Choux	Kg	909	741	726	694	763	862	789	770	897	858	902	908	756	610	كغ	كرنب
Courges	Kg	1096	1581	1974	1363	1003	851	805	990	828	856	1020	922	1092	1331	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	980	903	888	869	893	862	885	864	927	1441	1490	///	///	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	///	1180	686	934	1161	1389	1643	1298	2011	///	///	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	660	729	783	732	778	799	828	1017	874	795	802	585	683	695	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1382	1118	1024	896	958	851	936	1022	1120	1165	1387	1435	1056	904	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	580	564	585	569	600	585	632	801	630	699	1085	1348	///	///	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	4674	5566	5650	5592	5408	5208	5080	6040	5088	5348	5655	6112	5915	5717	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1754	1654	1761	1911	1345	1692	2588	2087	3317	3099	2000	1162	1233	1592	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1696	1667	1700	2002	1570	1690	2354	1818	3097	2913	1986	1097	1218	1233	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	679	675	630	694	713	715	748	850	743	790	789	707	725	651	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	///	1413	1283	1246	1272	1803	2814	2268	3121	2647	3120	///	///	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	709	1156	1407	1669	1028	1038	1038	991	1404	1008	686	649	688	612	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3150	3100	3100	3100	3150	3300	3800	3838	3800	3800	3800	3800	3350	3350	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2564	2600	2600	2600	2533	2133	2133	كغ	فول جاف
Sucre. confiture.thé. café et chocolat																	السكر والشاي والقهوة و الشكولاتة
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1562	1562	1562	1562	1521	1519	1519	1462	1519	1519	1491	1459	1459	1459	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	560	560	560	560	560	560	560	565	560	560	560	560	560	560	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	9000	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	الملح و التوابل
Concentré de tomate	2/4 b	1166	1166	1166	1166	1166	1150	1150	946	1150	1150	1150	1150	1150	800	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	278	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	710	710	710	710	710	710	710	696	710	710	710	710	705	705	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	1900	1850	1850	1850	1850	1850	1850	1773	1800	1800	1800	1900	1900	1900	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	525	525	525	525	525	525	525	473	525	500	500	500	475	475	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	المشروبات
Boissons gazeuses verre	bille	1100	1100	1100	1100	1024	1024	1024	1024	1024	1024	1024	1024	1024	1024	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	531	531	531	531	531	531	532	522	524	524	524	524	524	524	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2014								2013						الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Tabac																	التبغ
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	2250	علبة سجائر 20 مارس
Neffa	P	150	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	كيس (10 غ) نفة
Articles d'habillement et chaussures																	ملابس و احذية
Dégraissage d'une veste	P	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2600	2533	2600	2600	2600	2600	2500	2500	2500	قطعة تنظيف جمازة (قبسة)
Dégraissage d'un pantalon	P	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2167	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	قطعة تنظيف سروال رجال
Chemise homme ⁽¹⁾	P	53	52	50	49	46	46	49	45	48	48	47	44	44	46	46	قطعة قميص رجل ⁽¹⁾
Tricot de corps	P	7169	7169	7169	7169	7169	7169	7169	7063	7169	7169	7169	7169	7010	7010	7010	قطعة مريول خلعة(رجل) نوع متوسط
Pantalon jean garçon	P	50529	46570	45981	45981	42262	42262	49447	43773	49447	49447	47115	41669	41669	47116	47116	قطعة سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	75447	73037	71823	69616	61234	61234	69616	60979	69616	65546	63538	58410	58410	63537	63537	زوجان حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	38287	37625	36707	35411	30613	30613	35411	31866	35411	33546	33546	28304	28304	33547	33547	زوجان شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	68516	68516	66546	66546	54268	54268	66546	56222	66546	62315	58413	54756	58413	58413	58413	زوجان حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	6613	6613	6613	6613	5571	5571	6613	6079	6613	6315	6002	6002	6002	6002	6002	المتر قمشائ منديل(ترقال)
Fermeture éclair	P	299	299	299	299	299	299	299	284	299	285	285	285	285	285	285	قطعة سللة صغيرة للملابس (20سم)
Frais de couture d'un pantalon ⁽¹⁾	P	30	30	30	30	30	30	30	28	28	28	28	28	28	28	28	قطعة تكاليف خياطة سروال ⁽¹⁾
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	60	60	60	60	60	60	60	53	60	55	55	55	55	55	55	قطعة خياطة روبه ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité																	السكن الماء و الكهرباء
Peinture huile	1 kg	6569	6382	6382	6382	6382	6244	6244	5934	6198	6198	6198	6198	6198	5877	5877	كغ دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	53138	51084	51084	51084	51084	49765	49765	47651	49493	49493	49493	49493	49493	48000	48000	25 kg دهن مائي
Ciment	50 KG	8250	9000	7500	7500	7750	7550	7500	7725	7000	7000	7400	7400	8400	8400	8400	كيس إسمنت
Chaux	50 KG	7000	7000	6050	6050	6300	6000	6000	6196	6000	6000	6000	6000	6300	6300	6300	كيس جير صناعي
Brique de 12	p	520	545	580	590	590	600	600	610	580	580	570	570	600	600	600	قطعة آجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	14459	14500	15500	15000	15500	15500	15500	14521	15250	15250	14500	14500	14500	14500	14500	قضيب حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	250	250	250	250	250	250	250	250	متر مكعب ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	136	136	136	136	136	136	136	135	135	135	135	135	135	135	135	كيلوات الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	271	271	271	271	263	265	265	265	265	265	265	265	متر مكعب غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1350	1300	1300	1300	1250	1250	1250	1183	1250	1250	1250	1200	1150	1150	1150	كغ الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	الإثاث و مواد منزلية
Ampoule électrique ordinaire	P	1278	1258	1228	1228	1228	1228	1228	1168	1213	1213	1213	1213	1193	1193	1193	قطعة فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7695	7695	7695	7695	7695	7695	7640	7587	7640	7640	7640	7640	7640	7640	7640	قطعة فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	16274	16224	16224	16224	16224	16224	16224	15761	16224	16224	16224	16224	15864	15864	15864	قطعة كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse place	P	74179	74179	74179	74179	74179	68048	68048	64211	65230	65230	65230	65230	63701	63701	63701	قطعة جرابية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	23079	23079	23079	23079	23079	23079	23079	20396	23079	22514	22514	22514	22514	22514	22514	قطعة زربية صناعية
Savon vert	1kg	2898	2848	2848	2848	2798	2728	2728	2632	2728	2703	2703	2703	2703	2588	2588	كغ صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1563	1538	1493	1493	1485	1455	1455	1377	1396	1383	1383	1383	1383	1383	1383	قارورة ماء الجافال
Poudre à récurer	Paq	1088	1074	1074	1074	1074	1060	1009	989	1009	1009	1009	1009	1009	981	981	كيس مسحوق غسيل
Insecticide	L	4120	4058	4058	4058	4058	4013	4013	3930	4013	4013	4013	4013	4013	4013	4013	علبة مبيد الحشرات
Machine a laver ⁽¹⁾	P	528	524	524	524	524	508	508	490	503	503	503	495	492	488	488	قطعة آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	2821	2821	2821	2821	2636	2636	2340	2023	2081	2081	2081	2004	2004	2004	2004	قطعة صحن خزفي
Assiette en verre	P	2110	1910	1910	1855	1855	1855	1855	1708	1708	1708	1708	1708	1708	1708	1708	قطعة صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2014								2013					الوحدة	وصف		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			Juill	
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	165	165	150	150	150	150	150	145	147	147	147	147	147	143	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a 2 places	P	71723	71723	71723	70448	65284	65284	70448	62638	70448	67902	67902	65899	61370	61370	وحدة	ملحفة و ساندان لشخصين
Serviette de toilette	P	7568	7568	7568	7373	7373	7112	7112	6801	7112	7112	7112	7112	6801	6801	قطعة	مشقة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	25	25	25	25	23	23	23	23	23	23	23	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لمصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1595	1576	1595	1595	1595	1595	1595	1595	علبة	إيفرغولم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	اشترك	اشترك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 4cv ⁽¹⁾	P	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20374	20343	20374	20374	20374	20374	20374	20374	الوحدة	سيارة 4 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1670	1570	1570	1570	1570	1570	1570	1553	1570	1570	1570	1570	1570	1570	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1250	1170	1170	1170	1170	1170	1170	1157	1170	1170	1170	1170	1170	1170	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	98777	قطعة	لاقط هوائي للفتوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	4375	5000	5000	5000	5000	4500	4000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3875	3219	3750	3750	3188	3188	3188	3188	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	الوحدة	جرائد يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	350	350	350	350	350	350	350	330	350	350	350	350	320	320	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4395	4052	4395	4395	4395	4395	3880	3880	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1240	1240	1240	1160	1160	1160	1160	1147	1160	1160	1160	1160	1140	1140	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	942	942	942	942	942	942	942	914	942	942	942	942	900	900	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte (au thon)	P	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1703	1750	1717	1717	1717	1717	1717	قطعة	لمحة بالثمن
Plat tunisien	P	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2148	2200	2167	2167	2167	2167	2167	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	617	597	617	617	617	617	583	583	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	760	760	760	760	760	760	760	746	760	760	760	760	760	740	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	n	52000	52000	52000	47500	47500	47500	47500	48333	47500	47500	47500	47500	47500	47500	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	1304	1304	1304	1284	1284	1261	1261	1232	1261	1261	1261	1261	1261	1242	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1422	1422	1422	1422	1411	1375	1375	1365	1375	1370	1370	1370	1370	1370	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1398	1398	1398	1348	1348	1278	1278	1221	1278	1278	1275	1253	1215	1215	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	450	450	450	450	443	443	443	435	443	443	443	443	434	434	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2250	2250	2150	2150	2100	2000	2000	1925	2000	2000	2000	2000	2000	2000	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	15892	15892	15892	15892	15892	15892	15892	14102	15892	15230	13845	13845	13845	13845	قطعة	مطرية (سحابة)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

	2014							2013							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	جانفي	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	
INDICE D'ENSEMBLE	150.2	149.0	148.5	147.6	146.4	146.3	146.8	141.7	145.9	144.8	144.0	142.8	142.1	141.6	المؤشر العام
Produits alimentaires et boissons	164.0	163.1	162.6	162.4	162.0	162.2	161.9	153.8	160.5	158.5	157.3	155.7	154.0	151.9	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	164.9	164.0	163.5	163.2	162.9	163.2	162.8	154.4	161.3	159.3	158.0	156.3	154.5	152.4	مواد الغذائية
Pain et Céréales	130.8	130.0	129.8	129.6	129.0	128.8	128.4	126.7	128.1	127.7	127.5	127.5	127.3	126.9	الخبز و مشتقات الحبوب
Viande	187.1	186.4	183.8	182.7	180.5	182.2	184.8	173.2	183.9	179.9	179.3	176.5	173.3	169.9	اللحوم
Poisson et fruits de mer	167.5	166.0	164.7	163.4	162.1	161.1	160.3	154.9	159.6	158.6	157.8	156.9	155.9	155.5	الأسماك
Laits . fromage et Oeufs	158.4	157.6	157.1	157.2	157.1	156.8	156.5	152.2	154.4	151.9	151.8	151.6	151.9	151.9	مشتقات الحليب والبيض
Huiles et graisses	145.3	144.3	144.2	145.1	144.7	145.5	145.4	131.8	142.4	139.9	138.9	135.8	130.9	130.2	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	178.1	176.2	177.8	177.7	178.9	177.8	175.0	162.7	171.0	168.7	166.1	164.1	163.6	160.7	الغلال و الفواكه الجافة
Légumes	165.5	165.4	165.5	166.2	167.5	169.1	167.3	156.0	167.4	166.0	162.7	159.4	154.8	149.4	الخضرا
Sucre . confiture . miel . chocolat et confiserie	171.2	170.0	169.6	168.9	167.8	167.2	166.6	162.8	165.8	165.3	164.5	164.1	163.6	163.1	... السكر و الحلويات و الشكلاطة
Sel et condiment	180.1	178.2	176.5	174.5	173.7	173.0	172.6	166.1	171.9	171.3	170.3	168.8	167.5	166.3	الملح و التوابل
Boissons non alcoolisées	148.2	148.0	147.7	147.0	145.9	145.3	145.0	143.1	144.9	144.9	144.4	144.3	143.9	143.4	المشروبات الغيركحولية
Boissons alcoolisées	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	160.6	153.5	158.0	158.0	158.0	158.0	158.0	158.0	المشروبات الكحولية
Tabac	157.7	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	151.0	149.6	148.4	147.1	139.1	139.0	146.7	138.2	146.3	144.7	141.2	135.9	136.3	140.8	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	149.1	147.9	146.8	145.7	138.4	138.2	145.3	137.2	144.9	143.3	139.8	135.9	135.9	139.3	لوازم اللباس
Tissus	127.6	127.1	126.6	126.1	122.9	122.9	125.7	122.0	125.6	124.7	123.8	121.3	120.7	123.0	الأقمشة
Vêtements	149.7	148.4	147.3	146.3	138.6	138.4	145.9	137.6	145.5	143.9	140.2	136.0	136.1	139.8	الملابس
Accessoires	158.2	156.4	154.8	153.5	147.1	146.9	151.5	143.3	150.0	148.1	145.2	144.3	144.2	144.0	مواد أخرى و مكملات اللباس
Chaussures	156.1	154.3	152.8	150.9	141.2	141.1	150.5	141.0	150.2	148.4	145.2	135.8	137.2	144.7	الأحذية
Logement . Eau . Gaz . électricité. et Autres combustibles	150.0	150.1	149.0	145.7	145.3	144.8	144.4	140.1	142.3	142.0	141.8	141.5	141.6	141.3	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers	143.5	143.3	142.7	142.1	141.5	140.9	140.4	136.6	139.8	139.3	138.8	138.3	137.8	137.3	الإيجار
Entretien et réparation des logement	175.0	177.4	170.4	169.4	169.4	168.1	167.4	164.7	164.9	164.9	165.4	165.2	168.7	168.2	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	123.5	123.5	123.3	120.4	120.4	120.4	119.7	113.6	115.3	115.3	115.3	115.3	115.3	115.3	ماء الشرب و التطهير
Électricité .Gaz et autres combustibles	160.3	160.3	160.3	150.2	150.1	150.1	150.0	144.5	145.8	145.7	145.7	145.6	145.5	145.5	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles . articles de ménage et entretien courant du foyer	143.4	142.8	142.2	141.3	140.1	139.6	139.6	135.7	139.0	138.3	138.0	137.3	136.8	136.4	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meuble . article d'ameublement . tapis et autres revêtement de sol	133.0	132.5	132.1	131.4	130.3	130.0	130.0	127.5	129.8	129.1	128.8	128.5	128.1	128.1	الأثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	141.5	141.0	140.9	140.5	138.7	138.5	139.7	133.7	139.1	137.6	135.9	134.4	133.7	133.7	المستتر و الفروشات
Appareils ménagers	118.8	118.1	117.6	116.7	115.8	115.6	115.5	112.7	115.2	114.6	114.0	113.5	113.4	113.3	تجهيزات الكهرو منزلية
Verrerie . vaisselle et ustensiles de ménage	149.6	148.5	147.8	147.1	146.1	145.2	144.5	139.2	142.8	142.2	141.3	140.5	140.0	139.4	اواني الطبخ و الأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	170.7	169.1	168.1	167.7	166.2	166.0	165.9	159.8	164.3	163.3	163.3	162.2	161.3	160.9	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	172.8	172.2	171.3	169.7	168.5	167.4	167.2	162.3	166.5	166.1	166.5	165.7	165.0	163.9	مواد و خدمات لصيانة المنزل
Santé	122.0	122.0	121.9	121.6	121.2	121.2	121.1	119.6	120.9	120.5	120.4	120.4	120.1	120.0	الصحة
Produits . appareils et matériels médicaux	114.5	114.5	114.5	114.4	114.4	114.4	114.4	113.8	114.4	113.9	113.9	113.9	113.9	113.8	مواد صيدلية
Services ambulatoires	132.1	132.0	131.9	130.7	129.9	129.8	129.7	126.2	129.0	128.6	128.4	128.3	127.2	127.0	خدمات طبية
Services hospitaliers	125.9	125.9	125.9	125.9	125.4	125.4	125.4	124.6	125.4	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1	خدمات استشفائية
Transport	151.8	149.4	149.1	149.1	148.3	148.3	148.2	145.8	148.2	147.5	147.4	147.3	147.2	147.2	النقل
Véhicules	160.7	160.7	160.7	160.7	158.8	158.8	158.8	156.1	158.8	157.1	157.1	157.1	157.1	157.1	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	165.3	159.3	159.2	159.2	158.7	158.6	158.4	156.0	158.3	158.0	157.6	157.4	157.2	157.2	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	123.2	123.2	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	120.5	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	122.5	خدمات النقل العمومي و الخاص

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

9. التجارة الداخلية

2.9 مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

	2014							2013							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	
Communications	91.9	94.4	94.4	94.3	94.3	94.3	94.3	94.0	94.3	94.1	94.0	94.0	94.0	94.0	الاتصالات
Loisirs et Culture	114.5	112.9	112.7	112.3	112.0	111.9	111.9	110.2	111.9	111.8	111.1	111.1	110.8	110.6	الترفيه والثقافة
Matériel audiovisuel . photographique et de traitement de l'information	80.8	80.5	80.4	80.0	79.8	79.6	79.7	78.3	79.7	79.4	79.0	77.9	78.1	78.2	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية
Autre articles et matériel de loisirs. de jardinage et animaux de compagnie	111.8	110.0	110.0	110.0	109.6	109.6	109.3	107.4	109.0	108.8	108.3	108.2	107.9	107.5	تجهيزات ترفيهية و ثقافية أخرى
Services récréatifs et culturels	134.2	130.0	129.4	128.6	128.1	128.1	128.1	125.4	128.1	128.2	126.9	128.1	127.7	127.1	خدمات ترفيهية و ثقافية
Revue et journaux	147.9	147.8	147.8	147.8	147.8	147.8	147.8	146.9	147.8	147.8	147.8	147.4	146.6	146.6	صحف و كتب و مجلات
Enseignement	141.7	141.7	141.7	141.5	141.5	141.5	141.5	139.4	141.5	141.5	141.4	140.7	138.4	138.4	التعليم
Frais d'enseignement	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	140.8	139.2	140.8	140.8	140.7	139.7	138.6	138.6	نفقات التعليم الخاص
Fournitures scolaires	151.7	151.7	151.7	150.8	150.7	150.7	150.7	144.9	150.7	150.7	150.7	150.6	142.0	142.0	الأدوات المدرسية
Livres scolaires	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	130.0	الكتب المدرسية
Restaurants et Hôtels	164.4	163.5	162.6	161.6	160.6	160.4	159.9	154.6	159.1	158.4	157.5	156.3	155.6	154.1	المطاعم و النزول
Restaurants et Cafés	165.3	164.4	163.4	162.5	161.4	161.2	160.6	155.0	159.5	158.7	157.8	156.5	156.0	154.6	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	155.0	154.3	154.3	152.1	152.1	152.1	152.1	151.1	154.9	154.9	154.9	154.8	151.3	149.3	خدمات النزول
Biens et Services divers	144.1	143.5	143.0	142.4	141.5	140.9	140.7	136.1	139.8	138.5	137.8	137.3	136.4	136.0	مواد و خدمات مختلفة
Soins corporels	146.8	146.3	145.7	144.9	144.2	143.6	143.0	138.8	142.5	141.6	140.8	140.4	139.8	138.9	العناية الفردية
Effets personnels N . C . A .	171.6	171.1	170.1	169.6	165.2	165.1	168.4	159.8	168.4	167.1	164.7	161.1	155.0	158.2	لوازم شخصية أخرى
Assurance	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	130.3	124.7	127.4	124.5	124.5	124.5	124.5	124.5	التأمين
Services	113.3	110.9	109.1	109.1	109.1	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	103.3	الخدمات المالية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

	2014						2013						الترجيح	المؤشر العام	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			Juill
INDICE D'ENSEMBLE	0.8	0.4	0.6	0.8	0.1	-0.3	0.6	0.7	0.6	0.9	0.5	0.3	0.4	100000	
Produits alimentaires et boissons	0.6	0.3	0.2	0.2	-0.1	0.2	0.9	1.2	0.8	1.0	1.1	1.3	0.5	32707	التغذية و المشروبات
Produits alimentaires	0.6	0.3	0.1	0.2	-0.2	0.2	0.9	1.3	0.8	1.1	1.2	1.4	0.6	30855	مواد الغذائية
Pain et Céréales	0.6	0.1	0.2	0.5	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	0.2	4873	الخبز و مشتقات الحبوب
Viande	0.4	1.4	0.6	1.2	-0.9	-1.4	0.5	2.2	0.4	1.6	1.9	2.0	1.5	6481	اللحوم
Poisson et fruits de mer	0.9	0.8	0.8	0.8	0.6	0.5	0.5	0.6	0.5	0.6	0.7	0.2	0.7	1657	الأسماك
Laits . fromage et Oeufs	0.5	0.3	-0.1	0.1	0.2	0.2	1.3	1.6	0.1	0.1	-0.2	0.0	0.4	4761	مشتقات الحليب والبيض
Huiles et graisses	0.7	0.1	-0.7	0.3	-0.5	0.0	2.1	1.8	0.7	2.2	3.8	0.5	0.3	1849	الزيوت الغذائية
Fruits frais et secs	1.1	-0.9	0.1	-0.7	0.6	1.6	2.4	1.3	1.6	1.2	0.3	1.8	0.4	4972	الغلال و الفواكه الجافة
Légumes	0.1	-0.1	-0.4	-0.7	-1.0	1.1	-0.0	0.8	2.0	2.1	3.0	3.6	-0.1	4459	الخضرا
Sucre . confiture . miel . chocolat et confiserie	0.7	0.2	0.4	0.6	0.3	0.4	0.5	0.3	0.5	0.2	0.3	0.3	0.4	1115	... السكر و الحلويات و الشكلاطة
Sel et condiment	1.0	1.0	1.1	0.5	0.4	0.2	0.4	0.4	0.6	0.8	0.8	0.7	0.6	688	الملح و التوابل
Boissons non alcoolisées	0.1	0.2	0.4	0.8	0.4	0.3	0.1	-0.0	0.3	0.1	0.3	0.4	0.2	1731	المشروبات الغير كحولية
Boissons alcoolisées	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	121	المشروبات الكحولية
Tabac	12.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2519	التبغ
Articles d'habillement et chaussures	0.9	0.8	0.8	5.8	0.1	-5.2	0.3	1.1	2.4	4.0	-0.3	-3.2	0.5	9217	اللباس و الأحذية
Articles d'habillement	0.8	0.8	0.7	5.3	0.1	-4.9	0.3	1.1	2.5	2.9	-0.0	-2.4	0.4	6723	لوازم اللباس
Tissus	0.4	0.4	0.4	2.6	-0.0	-2.2	0.1	0.7	0.8	2.1	0.4	-1.8	0.1	225	الأقمشة
Vêtements	0.8	0.8	0.7	5.6	0.1	-5.1	0.3	1.1	2.6	3.1	-0.1	-2.6	0.5	6173	الملابس
Accessoires	1.2	1.0	0.9	4.3	0.1	-3.0	1.0	1.3	2.0	0.6	0.1	0.1	0.2	181	مواد أخرى و مكملات اللباس
Chaussures	1.2	0.9	1.2	6.9	0.1	-6.2	0.2	1.3	2.2	6.9	-1.0	-5.2	0.6	2494	الأحذية
Logement.Eau.Gaz.Electricité. et Autres combustibles	-0.1	0.8	2.3	0.2	0.3	0.3	1.5	0.2	0.1	0.2	-0.1	0.2	0.8	14036	السكن و الطاقة المنزلية
Loyers	0.2	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	1.1	7510	الايجار
Entretien et réparation des logement	-1.4	4.1	0.6	0.0	0.8	0.4	1.5	0.0	-0.3	0.1	-2.1	0.3	0.6	1726	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.1	2.4	0.0	0.0	0.6	3.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.7	1202	ماء الشرب و التطهير
Électricité .Gaz et autres combustibles	0.0	0.0	6.8	0.0	0.0	0.0	2.9	0.0	0.0	0.1	0.1	-0.0	0.0	3598	الكهرباء و الغاز و الوقود
Meubles . articles de ménage et entretien courant du foyer	0.5	0.4	0.6	0.9	0.3	0.0	0.4	0.5	0.3	0.5	0.4	0.3	0.5	7755	الاثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية
Meuble . article d'ameublement. tapis et autres revêtement de sol	0.4	0.3	0.6	0.8	0.2	0.0	0.1	0.6	0.2	0.2	0.3	0.0	0.2	2458	الاثاث و المفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	0.3	0.1	0.3	1.3	0.1	-0.8	0.4	1.1	1.3	1.1	0.5	0.1	0.4	920	الستائر و الفروشات
Appareils ménagers	0.6	0.5	0.7	0.8	0.2	0.1	0.3	0.5	0.5	0.5	0.1	0.1	1.0	1586	تجهيزات الكهرو منزلية
Verrerie . vaisselle et ustensiles de ménage	0.7	0.5	0.5	0.7	0.6	0.5	1.2	0.5	0.6	0.6	0.4	0.4	0.3	659	اواني الطبخ و الأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	1.0	0.6	0.2	0.9	0.1	0.1	1.0	0.6	0.0	0.6	0.6	0.2	0.1	232	أدوات و لوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.5	0.9	0.8	0.6	0.2	0.4	0.3	-0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	1900	مواد و خدمات لصيانة المنزل
Santé	0.0	0.0	0.3	0.3	0.0	0.0	0.2	0.4	0.1	0.0	0.3	0.1	0.2	6291	الصحة
Produits . appareils et matériels médicaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3174	مواد صيدلية
Services ambulatoires	0.1	0.0	0.9	0.7	0.0	0.1	0.5	0.3	0.2	0.1	0.8	0.2	0.8	1891	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.4	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1226	خدمات استشفائية
Transport	1.7	0.1	0.0	0.5	0.0	0.1	0.0	0.4	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	11329	النقل
Véhicules	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	1.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3408	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	3.8	0.1	0.0	0.3	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.0	0.0	4662	مصاريف استعمال السيارات
Transport public et privé	0.0	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3259	خدمات النقل العمومي و الخاص

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2005

سنة الأساس 100 في 2005

	2014							2013						الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Communications	-2.7	0.0	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	3472	الاتصالات	
Loisirs et Culture	1.5	0.2	0.4	0.3	0.1	0.0	0.0	0.1	0.6	0.1	0.2	0.2	0.0	2132	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel . photographique et de traitement de l'information	0.3	0.0	0.6	0.3	0.2	-0.0	-0.1	0.4	0.5	1.3	-0.2	-0.1	0.0	810	تجهيزات سمعية بصرية و اعلامية	
Autre articles et matériel de loisirs . de jardinage et animaux de compagnie	1.7	0.0	0.0	0.4	0.0	0.3	0.3	0.2	0.5	0.1	0.3	0.4	0.2	206	تجهيزات ترفيهية وثقافية أخرى	
Services récréatifs et culturels	3.2	0.5	0.6	0.4	0.1	-0.0	-0.0	-0.1	1.0	-1.0	0.3	0.5	0.0	689	خدمات ترفيهية وثقافية	
Revue et journaux	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.6	0.0	0.0	427	صحف و كتب و مجلات	
Enseignement	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.5	1.7	0.0	0.0	2331	التعليم	
Frais d'enseignement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.7	0.8	0.0	0.0	1691	نفقات التعليم الخاص	
Fournitures scolaires	0.0	0.0	0.6	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.1	0.0	0.0	413	الاموات المدرسية	
Livres scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Restaurants et Hôtels	0.6	0.5	0.6	0.7	0.1	0.3	0.5	0.5	0.6	0.8	0.5	0.9	0.1	4229	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	0.6	0.6	0.6	0.7	0.1	0.3	0.7	0.5	0.6	0.8	0.3	0.9	0.0	3865	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.4	0.0	1.4	0.0	0.0	0.0	-1.9	0.0	0.0	0.0	2.3	1.3	0.6	364	خدمات الفنادق	
Biens et Services divers	0.4	0.4	0.4	0.6	0.5	0.1	0.6	0.9	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	3982	مواد و خدمات مختلفة	
Soins corporels	0.4	0.4	0.5	0.5	0.4	0.4	0.3	0.7	0.5	0.3	0.4	0.6	0.4	2755	العناية الفردية	
Effets personnels N . C . A .	0.2	0.6	0.3	2.7	0.0	-1.9	0.0	0.8	1.5	2.2	3.9	-2.0	0.1	305	لوازم شخصية أخرى	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.3	2.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	736	التأمين	
Services	2.2	1.7	0.0	0.0	5.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	186	الخدمات المالية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2014							2013							الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
INDUSTRIES MANUFACTURIERES	170.1	170.2	168.6	167.7	167.8	167.8	168.7	163.4	167.3	165.1	165.4	163.9	163.8	163.7	8299	الصناعات المعملية	
Prod. des Ind. Agro- Alimentaire	180.5	180.9	177.4	175.9	176.2	176.5	197.1	171.2	178.6	173.7	174.9	172.2	171.9	171.8	3749912	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes	213.1	215.6	200.7	194.5	196.0	197.1	211.0	193.0	210.6	202.2	207.9	196.1	194.6	197.4	889	اللحوم	
Conserves de poisson	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	193.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	201.1	13	مصبرات الأسماك	
Conserves de légumes fruits et confiture	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	137.5	128.7	115.5	123.4	123.4	123.4	123.4	123.4	109.9	181	مصبرات الخضار و الغلال	
Huiles et corps gras	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	258.5	232.7	258.5	230.3	230.3	230.3	230.3	230.3	379	الزيوت و المواد الدهنية	
Produits laitiers	170.4	170.4	170.4	170.4	170.2	170.2	168.4	168.5	168.4	168.4	168.4	168.4	168.4	168.4	381	الحليب و مشتقاته	
Céréales transformées	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	130.9	400	صناعة تحويل الحبوب	
Aliments pour animeaux	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	258.9	257.6	257.6	258.8	260.2	260.2	260.1	324	غذاء حيواني	
Autres produits alimentaires	132.3	132.3	132.3	132.3	132.2	132.2	132.3	131.4	132.3	132.1	131.6	131.5	131.5	131.2	796	مواد غذائية أخرى	
Boissons	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	139.5	137.6	139.2	139.2	137.4	137.4	137.4	137.4	354	المشروبات	
Tabac manufacturé	183.9	163.7	163.7	163.7	163.7	163.7	163.7	154.2	154.2	154.2	154.2	154.2	154.2	154.2	33	التبغ	
Mater. de const. cera. et verre	204.4	204.4	204.1	203.9	203.8	203.8	202.9	190.3	190.5	190.5	190.8	190.5	190.4	190.4	847	مواد البناء و الخزف و البلور	
Produits de carrière	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	216.7	78	مواد المقاطع	
Verre et articles en verre	131.6	131.6	126.7	126.7	126.7	126.7	126.7	126.4	126.7	126.7	126.4	126.4	126.6	126.2	54	البلور	
Produits céramiques	205.6	205.6	205.6	206.1	205.9	206.2	206.2	204.3	205.7	205.7	205.7	205.4	204.2	203.6	82	الخزف	
Carreaux en céramique	133.1	133.1	133.1	127.7	127.6	126.7	126.7	127.3	126.7	126.7	132.3	126.7	128.6	129.9	44	جليز من الخزف	
Tuiles et briques	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	253.2	136	أجر و قرمود	
Ciment chaux et platre	232.3	232.3	232.3	232.3	232.3	232.3	229.8	196.0	196.2	196.2	196.2	196.2	196.2	196.2	312	إسمنت و جبر و جبس	
Ouvrages en ciment et en béton	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.4	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	138.2	124	صناعات الإسمنت و الإسمنت المسلح	
Ouvrages en marbre	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	17	صناعات الرخام	
Prod. des ind. meca. et elect	165.1	164.4	165.3	165.3	165.3	165.3	167.0	162.4	166.3	166.3	165.3	162.9	162.9	163.1	974	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Produits de la sidérurgie	193.4	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	193.8	74	صناعة الحديد	
Tubes et tuyaux	130.3	130.4	130.4	130.2	130.2	130.8	130.8	130.6	130.8	130.8	130.8	129.9	130.3	130.3	10	أنابيب و قنوات	
Produits en acier	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	288.0	252.8	288.0	288.0	288.0	241.1	241.1	241.1	47	صناعة الفولاذ	
Métaux non ferreux	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	103.2	11	مواد غير حديدية	
Produits de fonderie	151.6	141.4	141.4	141.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	136.4	23	السباكة	
Construction métallique	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	175.3	88	تركيب المعادن	
Reservoirs métalliques	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	202.5	11	خزانات من المعدن	
Outillage et quincaillerie	176.2	176.2	176.2	176.3	176.2	176.2	175.9	175.7	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	47	أليات حديدية	
Autres ouvrages en métaux	165.5	165.5	170.8	170.9	170.9	170.9	170.8	170.5	170.8	170.8	170.8	170.8	170.8	170.8	139	مواد معدنية أخرى	
Autres appareils d'usage général	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	126.2	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	129.5	22	آلات استعمال عام	
Equipements ménagers	121.2	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	120.7	116.6	117.1	117.1	117.1	115.7	115.7	116.0	138	آلات و تجهيزات منزلية	
Moteurs électriques	166.4	166.4	172.5	172.5	172.5	172.5	172.5	170.5	167.6	167.6	167.6	167.6	167.6	167.6	33	محركات كهربائية	
Materiel électrique	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	168.0	153.6	154.2	153.6	153.6	153.6	153.6	153.6	163.0	20	معدات كهربائية	
Fils et cables isolés	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	424.1	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	423.9	22	أسلاك كهربائية عازلة	
Accumulateurs et piles électriques	221.6	217.8	217.8	217.8	217.8	217.8	234.0	224.3	234.0	234.0	234.0	234.0	234.0	234.0	124	بطاريات كهربائية	
Lampes et tubes électriques	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	112.6	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	116.8	4	فوانيس كهربائية	
Appareils de reception de l'image	38.9	38.9	38.9	38.9	39.4	39.4	39.4	39.2	39.4	39.4	39.4	39.4	39.4	39.4	113	آلات التقاط الصورة	
Instruments de mesure	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	180.6	10	أدوات قياس	
Matériels optiques	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	190.4	5	معدات بصرية	
Cycles et Motocycles	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	163.6	139.0	163.6	163.6	134.1	134.1	134.1	134.1	34	دراجات و دراجات نارية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2000

الأساس 100 في 2000

	2014							2013							الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
PRODUITS CHIMIQUES	168.2	167.8	167.7	166.7	165.7	165.2	165.2	167.3	166.4	166.3	166.5	167.1	167.6	167.7	726	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	206.7	204.4	204.1	198.9	194.3	194.6	195.6	206.4	201.8	203.1	203.9	205.1	209.5	210.4	147	مواد كيماوية أساسية	
Colorants, peintures, encres et colles	148.3	148.3	148.3	148.3	148.3	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	105	دهن، ملون، حبر و لصاق	
Produits pharmaceutiques	158.9	158.9	158.9	158.9	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	158.6	121	مواد صيدلانية	
Savons, détergents et produits d'entretien	164.2	164.2	164.2	164.2	164.2	163.0	163.0	163.1	163.0	161.8	161.8	163.1	161.8	161.8	221	مواد تنظيف	
Produits parachimiques divers	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	150.0	143.5	142.4	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5	141.6	29	مواد كيماوية أخرى	
Articles en caoutchouc	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.4	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	158.3	102	صناعة المطاط	
TEXTILES HABILLEMENT ET CUIRS	143.4	143.3	143.3	142.3	142.0	142.0	139.8	138.8	139.9	139.9	139.1	138.5	138.5	138.5	898	صناعة النسيج و الملابس و الجلد	
Matières textiles préparées files et fils	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.3	160.9	157.8	160.9	160.9	160.9	156.8	156.8	156.8	128	الغزل	
Tissus	167.0	167.0	167.0	161.6	158.2	158.2	158.2	154.3	158.2	158.2	153.5	153.5	153.5	153.5	140	النسيج	
Articles textiles	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.5	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	112.6	37	مواد النسيج	
Produits textiles divers	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	111.9	59	منتجات نسيجية متفرقة	
Bonnetterie	129.0	129.0	129.0	128.9	128.9	128.9	129.0	129.5	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	129.0	225	البنونيري	
Vêtements	124.9	124.6	124.6	124.7	124.4	124.3	124.3	123.9	124.3	124.3	124.2	124.2	124.2	124.2	90	الملابس الجاهزة	
Cuirs travaillés	163.1	161.9	161.9	161.9	161.9	161.9	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	87	الجلود	
Articles de maroquinerie	231.2	231.5	231.5	229.3	242.6	242.6	233.1	232.9	233.1	233.1	233.1	233.1	233.1	232.8	17	منتجات سخانة	
Chaussures	136.3	136.3	136.1	136.1	136.1	136.2	136.2	135.5	136.2	136.2	136.2	136.2	136.2	136.2	114	الأحذية	
PROD. DIVERS DES IND. MANUF.	136.1	135.9	135.6	135.6	135.8	135.8	134.8	134.4	134.9	134.9	134.7	134.7	134.6	134.3	1104	صناعات معملية متفرقة	
Produits du sciage de bois	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	123.5	29	نجارة الخشب	
Panneaux et placage	155.4	155.4	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	150.5	66	ألواح خشبية للتلييس	
Charpente et Menuiserie de bâtiment	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	148.8	230	هيكلة بناء	
Objets divers en bois	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.9	88.4	88.4	88.4	88.4	88.4	88.4	88.4	30	مواد خشبية متفرقة	
Pâtes à papier et papier carton	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	114.6	84	صناعة عجين الورق و الورق المقوى	
Articles en carton et en papier	117.6	116.7	116.7	116.7	116.7	116.7	116.5	115.6	116.8	116.7	115.9	115.8	115.3	115.2	217	مواد من الورق و الورق المقوى	
Produits de la presse et de l'édition	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	213.5	38	اصناف من الورق للصحافة و النشر	
Produits en matières plastic	148.5	148.5	148.5	148.5	148.7	148.6	145.9	145.5	146.0	146.0	146.0	145.8	145.8	145.6	249	صناعة البلاستيك	
Produits divers	123.9	123.9	123.9	123.9	125.1	125.1	122.6	122.2	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	131	مواد صناعية متفرقة	
Montres et horloges	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	95.4	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	92.0	30	ساعات يدوية و حائطية	
MINES	328.8	297.3	303.9	302.2	301.6	275.0	285.8	385.3	288.7	286.2	375.5	364.5	381.6	384.7	256	المناجم	
Minerais de fer	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	131.5	2	استخراج الحديد	
Phosphates	336.3	303.5	310.4	308.6	308.0	280.4	291.6	395.3	294.9	292.4	385.2	373.8	391.5	394.8	247	فسفاط	
Sel	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	8	ملح	
ENERGIE	249.4	246.2	246.2	238.7	238.7	238.7	238.7	227.8	230.0	230.0	230.0	230.0	230.0	230.0	1444	الطاقة	
Ext. Raff. De Petrole -Gaz	272.1	266.1	266.1	263.3	263.3	263.3	263.3	254.7	256.3	256.3	256.3	256.3	256.3	256.3	764	مواد بترولية و غاز	
Electricité	245.2	245.2	245.2	229.6	229.6	229.6	229.6	213.6	217.3	217.3	217.3	217.3	217.3	217.3	561	الكهرباء	
Eau	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	123.2	121.5	121.5	121.5	121.5	121.5	121.5	121.5	119	الماء	
ENSEMBLE	185.7	184.4	183.3	181.4	181.4	180.8	181.8	178.4	179.5	177.6	180.2	178.6	178.9	179.0	10000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2014				2013										الخضر	
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril		
Ail	89	10	5	9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ثوم
Artichaut	610	574	341	213	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قنارية
Blette	280	308	332	425	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلق
Cardon	5	20	22	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرضون
Cardon sauvage	25	186	224	265	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خرشف
Carotte	1047	1350	1316	1619	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفنارية
Celeri	145	192	187	209	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرافس
Choux	438	481	545	616	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب
Choux- rouge	35	56	43	41	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كرمب أحمر
Choux- fleur	384	364	341	978	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بروكلو
Choux- rave	46	65	68	76	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جدرة
Concombre	551	114	91	78	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فقوس
Courge	520	569	576	546	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع أحمر
Courgette	651	419	332	319	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قرع بوظينية
Epinard	220	320	344	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبناخ
Fenouil	584	1247	1419	1421	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بسباس
Fève	1664	700	242	107	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فول
Navet	133	261	369	402	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لفت
Oignons	2747	2798	1987	2127	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بصل
Persil	510	515	446	459	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	معدنوس
Petit- pois	594	573	623	447	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	جلبانة
Poivron doux	263	253	242	263	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حلو
Poivron piquant	1618	1371	1216	1076	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فلفل حار
Pomme de terre	3545	2983	2526	3002	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطاطا
Radis	90	105	142	128	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فجل
Salade chicoree	3	9	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلاطة سكورية
Salade laitue	551	581	429	399	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	2512	2246	2212	2378	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	طماطم
Autres légumes	1129	941	604	615	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الخضر
Total	20989	19611	17230	18587	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
FRUITS															الفلال	
Abricots	8	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مشماش
Amandes vertes	2	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لوز أخضر
Citrons	986	637	492	335	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ليمون
Clémentines	24	90	571	1485	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	كليمنتين
Coings	4	22	26	28	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سفرجل
Dattes	18	18	15	13	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تمور
Figues	///	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تين
Fraises	2364	314	54	47	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	فراولة
Grenades	///	///	5	11	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2014				2013										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
Mandarines	25	103	274	381	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مدينة
Melons	322	30	2	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بطيخ
Nefles	30	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بوصاع
Olives	///	ε	1	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	زيتون
Oranges douces	458	610	578	551	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	برتقال حلو
Oranges Maltaises	1693	1273	926	626	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	برتقال مالطي
Pastèques	74	6	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	دلاع
Pêches	196	///	///	///	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	خوخ
Poires	57	189	589	1175	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	إجاص
Pommes	1150	1387	1241	1191	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تفاح
Prunes	///	///	ε	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عويبة
Raisins	///	///	2	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	عنب
Autres Fruits	2197	2955	2662	1975	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الغلال
Total	9608	7634	7441	7837	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	88	96	113	55	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	لائشة و سردينية
Ceintures	36	13	17	23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبنة
Maquereaux	78	31	24	36	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غزال
Merlans	137	90	79	103	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	نزلي
Mulets	38	42	47	65	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	بوري
Pageaux	3	3	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	مرجان
Poulpes	11	19	26	32	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	اخطبوط
Rougets blancs	62	38	50	72	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	تريليا بيضاء
Saurels	8	4	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	شورو
Serres	6	1	4	10	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سرة
Spares	9	5	4	5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	سبارس
Autres poissons	648	506	563	563	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	غيرها من الأسماك
Total	1124	848	936	972	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2014					2013								
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان		ماي
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin		Mai
A - LES RESSOURCES	67012	66850	65903	65964	...	65034	64823	...	...	64128	64042	63353	62715	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	21350	21320	21517	20954	...	21235	21108	...	...	21394	20606	20228	19572	النقود (م 1) (1)
Monnaie fiduciaire	7306	7220	7294	7238	...	7273	7230	...	...	7251	6936	6669	6462	النقد البيروي
Monnaie scripturale	14044	14100	14223	13716	...	13962	13878	...	...	14143	13670	13559	13110	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	28062	27943	27327	27888	...	26855	26934	...	...	25491	25589	25516	25547	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	8518	8345	8035	7996	...	7344	7246	...	...	6628	6660	6476	6174	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	11349	11358	11325	11286	...	11192	6262	...	...	10907	10914	10805	10821	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	8195	8240	7967	8606	...	8319	13426	...	...	7956	8015	8235	8552	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	49412	49263	48844	48842	...	48090	48042	...	...	46885	46195	45744	45119	مجموع النقد (م 2) (1+2)
M3 - M2 (3)	2094	2103	2101	2107	...	2143	2143	...	...	2175	2183	2191	2110	م 3 - م 2 (3)
Epargne logement	1250	1251	1249	1247	...	1245	1237	...	...	1240	1244	1245	1247	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	17	17	16	16	...	16	16	...	...	16	16	16	15	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	827	835	836	844	...	882	890	...	...	919	923	930	848	قروض إكثتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	51506	51366	50945	50949	...	50233	50185	...	...	49060	48378	47935	47229	مجموع النقد (م 3) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	34	32	34	37	...	39	29	...	...	43	59	60	51	م 4 - م 3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	...	-	-	...	...	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	34	32	34	37	...	39	29	...	...	43	59	60	51	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	51540	51398	50979	50986	...	50272	50214	...	...	49103	48437	47995	47280	مجمع (م 4) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	2103	2074	2084	2387	...	2125	2086	...	...	2116	2286	2449	2430	موارد خاصة
Fonds propres	11233	11071	10884	10789	...	10410	10401	...	...	10259	10258	9746	9640	أرصدة ذاتية
Autres ressources	2136	2307	1956	1802	...	2227	2122	...	...	2650	3061	3163	3365	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	67012	66850	65903	65964	...	65034	64823	...	...	64128	64042	63353	62715	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	2223	2303	2639	3011	...	3937	4485	...	...	4930	5063	5155	5453	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	14168	14061	14799	15051	...	14995	14904	...	...	14643	14695	14343	13499	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	11869	11842	12265	12515	...	12701	12596	...	...	12237	12292	12177	11222	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2299	2219	2534	2536	...	2294	2308	...	...	2406	2403	2166	2277	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	11945	11758	12160	12040	...	11058	10419	...	...	9713	9632	9188	8046	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	8586	8523	8075	7959	...	6952	6597	...	...	6459	6257	5910	4973	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	56203	56024	55189	54994	...	54145	53741	...	...	52739	52722	52288	52289	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	51176	51092	50271	50139	...	49385	49009	...	...	48035	48006	47563	47513	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	1855	1831	1820	1813	...	1792	1803	...	...	1820	1808	1804	1799	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	34	32	34	37	...	39	29	...	...	43	59	60	51	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3138	3069	3064	3005	...	2929	2900	...	...	2841	2849	2861	2926	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



	2014							2013						
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Taux d'intérêt du marché monétaire	4.700	4.720	4.720	4.680	4.710	4.740	4.750	4.660	4.720	4.750	4.730	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	3.250	3.250	3.250	3.250	3.250	3.250	2.750	2.750	2.750	2.750	2.750	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux	معدل نسبة الفائدة													
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	11.700	11.720	11.720	11.680	11.710	11.740	11.750	11.660	11.720	11.750	11.730	النسبة القصوى للتغطية (إحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2014							2013						
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Dollar Etats-Unis	1.718	1.687	1.634	1.600	1.582	1.580	1.604	1.647	...	1.638	1.648	1.653	1.656	الدولار الأمريكي
Euro	2.303	2.303	2.226	2.223	2.182	2.177	2.171	2.266	...	2.244	2.228	2.189	2.196	الأورو
1000 Yens japonais	16.696	16.528	15.998	15.599	15.324	15.466	15.699	15.624	...	16.680	16.519	16.865	16.738	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	2.898	2.855	2.728	2.688	2.632	2.635	2.643	2.711	...	2.630	2.605	2.541	2.485	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.509	2.036	1.976	1.963	1.933	1.922	1.940	2.010	...	2.001	1.944	1.946	1.942	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2014							2013						
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Indice B.V.M.T (Base 100 le 30/09/90)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس (الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex (Base 1000 le 31/12/97)	4674.3	4595.9	4537.5	4487.6	4591.2	4713.7	4498.4	4381.3	4469.2	4489.5	4462.2	4602.5	4519.0	مؤشر تونداكس (الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	73	72	72	71	68	67	66	66	66	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	14991.5	14938.3	14819.6	14728.0	15105.3	15241.4	14552.1	14092.8	14015.8	13899.5	13701.7	14231.2	14003.0	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	66.9	180.8	73.1	73.5	154.5	245.0	184.9	224.1	181.3	99.0	119.5	41.9	69.3	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	10600	19670	10006	10405	24995	39475	22394	26926	26190	16843	17980	6627	10008	الأسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس



Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2014			2013										
	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل		مارس
	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril		Mars
A. CREDITS A COURT TERME	21781.0	21984.1	22036.7	21786.0	21829.2	21860.6	21662.9	21343.9	21481.4	20921.2	20870.5	20892.5	20706.0	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1126.8	1119.9	1118.9	1094.3	1092.3	1075.9	1043.6	1041.2	1020.5	1015.3	1008.6	1008.1	1002.0	الفلحة والصيد البحري
Industrie	8889.1	8959.1	9021.2	9028.6	8907.2	8983.3	8891.9	8827.3	8795.6	8606.2	8556.7	8498.1	8368.5	الصناعة
Industries extractives	150.5	154.8	152.0	139.6	134.9	133.0	126.0	129.0	132.8	132.0	138.4	140.1	136.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	7607.4	7660.8	7709.6	7783.7	7620.2	7634.6	7569.9	7528.8	7483.9	7331.5	7294.4	7229.3	7149.6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	15.1	14.6	51.0	33.5	27.3	49.3	70.3	68.3	54.6	58.4	52.8	63.3	65.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1116.1	1128.9	1108.6	1071.8	1124.8	1166.4	1125.7	1101.2	1124.3	1084.3	1071.1	1065.4	1017.9	البناء
Services	11765.1	11905.1	11896.6	11663.1	11829.7	11801.4	11727.4	11475.4	11665.3	11299.7	11305.2	11386.3	11335.5	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	6086.1	6202.7	6211.8	6076.4	6102.4	5958.4	5993.2	5962.1	5968.3	5754.7	5926.0	5991.9	6021.9	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	1841.6	1809.3	1802.4	1758.5	1786.8	1769.7	1750.4	1715.0	1715.8	1629.9	1606.6	1560.4	1511.3	الغداق والمطاعم
Transport et communications	782.9	876.4	855.9	947.3	937.8	922.8	895.3	890.4	946.1	905.7	914.2	964.3	941.9	النقل والاتصالات
Activités financières	619.3	618.6	663.1	720.0	630.8	642.6	675.9	594.7	713.0	674.7	589.7	599.7	608.7	أنشطة مالية
Autres Services	2435.2	2398.1	2363.4	2160.9	2371.9	2507.9	2412.6	2313.2	2322.1	2334.7	2268.7	2270.0	2251.7	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	18966.7	18840.2	18825.1	19100.7	18691.3	18457.8	18493.9	18579.5	18552.4	18889.4	18733.8	18534.3	18619.9	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	819.4	819.2	813.1	810.3	813.8	771.4	768.1	774.8	786.1	791.3	783.5	777.1	782.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5577.2	5575.1	5593.9	5660.0	5583.0	5504.4	5560.0	5613.0	5557.0	5676.3	5621.0	5568.6	5634.5	الصناعة
Industries extractives	132.9	129.7	129.1	129.1	126.9	126.8	128.2	108.9	89.8	91.5	92.0	91.4	93.7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4604.4	4605.9	4624.9	4678.2	4630.4	4566.4	4588.2	4664.8	4646.7	4751.7	4693.1	4649.1	4697.6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	219.1	220.2	225.5	232.2	229.0	237.7	244.9	238.7	221.1	227.6	239.3	235.8	237.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	620.8	619.3	614.4	620.5	596.7	573.5	598.7	600.6	599.4	605.5	596.6	592.3	606.1	البناء
Services	12570.1	12445.9	12418.1	12630.4	12294.5	12182.0	12165.8	12191.7	12209.3	12421.8	12329.3	12188.6	12203.3	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2346.2	2330.2	2264.8	2251.9	2249.2	2228.2	2226.4	2276.2	2294.8	2340.7	2317.5	2250.9	2243.8	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2143.9	2154.2	2165.2	2188.2	2165.3	2171.0	2192.7	2220.9	2241.1	2310.4	2304.2	2366.6	2385.8	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2424.5	2291.1	2329.8	2386.1	2376.5	2290.0	2335.2	2263.8	2258.5	2357.6	2350.7	2310.8	2316.6	النقل والاتصالات
Activités financières	1158.1	1162.1	1160.4	1200.0	1159.0	1083.7	1065.5	1047.5	1048.3	1112.4	1090.4	1075.1	1023.1	أنشطة مالية
Autres Services	4497.4	4508.3	4497.9	4604.2	4344.5	4409.1	4346.0	4383.3	4366.6	4300.7	4266.5	4185.2	4234.0	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	40747.7	40824.3	40861.8	40886.7	40520.5	40318.4	40156.8	39923.4	40033.8	39810.6	39604.3	39426.8	39325.9	ج. المجموع
Agriculture et pêche	1946.2	1939.1	1932.0	1904.6	1906.1	1847.3	1811.7	1816.0	1806.6	1806.6	1792.1	1785.2	1784.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	14466.3	14534.2	14615.1	14688.6	14490.2	14487.7	14451.9	14440.3	14352.6	14282.5	14177.7	14066.7	14003.0	الصناعة
Industries extractives	283.4	284.5	281.1	268.7	261.8	259.8	254.2	237.9	222.6	223.5	230.4	231.5	229.7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	12211.8	12266.7	12334.5	12461.9	12250.6	12201.0	12158.1	12193.6	12130.6	12083.2	11987.5	11878.4	11847.2	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	1335.2	1349.1	1334.1	1304.0	1353.8	1404.1	1370.6	1339.9	1345.4	1311.9	1310.4	1301.2	1255.0	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1736.9	1748.2	1723.0	1692.3	1721.5	1739.9	1724.4	1701.8	1723.7	1689.8	1667.7	1657.7	1624.0	البناء
Services	24335.2	24351.0	24314.7	24293.5	24124.2	23983.4	23893.2	23667.1	23874.6	23721.5	23634.5	23574.9	23538.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8432.3	8532.9	8476.6	8328.3	8351.6	8186.6	8219.6	8238.3	8263.1	8095.4	8243.5	8242.8	8265.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3985.5	3963.5	3967.6	3946.7	3952.1	3940.7	3943.1	3935.9	3956.9	3940.3	3910.8	3927.0	3897.1	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3207.4	3167.5	3185.7	3333.4	3314.3	3212.8	3230.5	3154.2	3204.6	3263.3	3264.9	3275.1	3258.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1777.4	1780.7	1823.5	1920.0	1789.8	1726.3	1741.4	1642.2	1761.3	1787.1	1680.1	1674.8	1631.8	أنشطة مالية
Autres Services	6932.6	6906.4	6861.3	6765.1	6716.4	6917.0	6758.6	6696.5	6688.7	6635.4	6535.2	6455.2	6485.7	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	السبعة أشهر			التغيرات		السبعة أشهر			التغيرات		
	Les sept mois			Variations		Les sept mois			Variations		
	2012	2013	2014	13/12	14/13	2012	2013	2014	13/12	14/13	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	727.8	1009.8	597.2	38.7%	-40.9%	1297.9	1526.1	1418.6	17.6%	-7.0%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	708.5	991.6	562.6	40.0%	-43.3%	1241.4	1437.2	1367.3	15.8%	-4.9%	نظام عام
Régime off shore	19.3	18.3	34.6	-5.4%	89.6%	56.5	88.9	51.3	57.3%	-42.3%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	2458.4	2427.9	2150.9	-1.2%	-11.4%	3461.5	3662.4	4158.9	5.8%	13.6%	منتجات الطاقة
Régime général	2458.4	2427.9	2150.9	-1.2%	-11.4%	3461.5	3662.4	4158.9	5.8%	13.6%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	842.8	919.7	856.7	9.1%	-6.9%	487.7	502.4	501.7	3.0%	-0.1%	منتجات معدنية و فسفطية
Régime général	842.8	919.7	856.7	9.1%	-6.9%	487.7	502.4	501.7	3.0%	-0.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	3777.4	3840.4	4149.7	1.7%	8.1%	8212.7	8261.3	8463.9	0.6%	2.5%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	640.6	678.2	739.5	5.9%	9.0%	3602.6	3743.6	3879.1	3.9%	3.6%	نظام عام
Régime off shore	3136.8	3162.2	3410.2	0.8%	7.8%	4610.2	4517.8	4584.8	-2.0%	1.5%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	2442.2	2607.8	2977.5	6.8%	14.2%	5984.3	6262.6	6493.1	4.7%	3.7%	منتجات التجهيز
Régime général	372.1	335.3	346.0	-9.9%	3.2%	4559.1	4627.1	4787.5	1.5%	3.5%	نظام عام
Régime off shore	2070.1	2272.5	2631.4	9.8%	15.8%	1425.2	1635.5	1705.7	14.8%	4.3%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	5326.8	5765.7	5538.3	8.2%	-3.9%	2527.7	2862.4	2921.2	13.2%	2.1%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	680.1	763.9	720.0	12.3%	-5.7%	2097.4	2401.8	2413.2	14.5%	0.5%	نظام عام
Régime off shore	4646.7	5001.8	4818.3	7.6%	-3.7%	430.3	460.7	508.0	7.1%	10.3%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	15575.5	16571.4	16270.4	6.4%	-1.8%	21971.9	23077.3	23957.5	5.0%	3.8%	جملة المنتجات
Régime général	5702.6	6116.7	5375.7	7.3%	-12.1%	15449.7	16374.4	17107.7	6.0%	4.5%	نظام عام
Régime off shore	9872.9	10454.7	10894.6	5.9%	4.2%	6522.2	6702.9	6849.8	2.8%	2.2%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	السبعة أشهر			التغيرات		السبعة أشهر			التغيرات		
	Les sept mois			Variations		Les sept mois			Variations		
	2012	2013	2014	13/12	14/13	2012	2013	2014	13/12	14/13	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	1580.2	1838.9	1274.3	16.4%	-30.7%	2410.0	2612.1	2402.4	8.4%	-8.0%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1167.1	1508.8	1042.6	29.3%	-30.9%	2159.8	2398.4	2274.6	11.0%	-5.2%	نظام عام
Régime off shore	413.1	330.1	231.7	-20.1%	-29.8%	250.2	213.7	127.8	-14.6%	-40.2%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	2458.4	2427.9	2150.9	-1.2%	-11.4%	3461.5	3662.4	4158.9	5.8%	13.6%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	2458.4	2427.9	2150.9	-1.2%	-11.4%	3461.5	3662.4	4158.9	5.8%	13.6%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines. phosphates et derives	842.8	919.7	856.7	9.1%	-6.9%	487.7	502.4	501.7	3.0%	-0.1%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	842.8	919.7	856.7	9.1%	-6.9%	487.7	502.4	501.7	3.0%	-0.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles. habillements et cuirs	3647.2	3852.5	3897.1	5.6%	1.2%	2567.6	2614.5	2788.2	1.8%	6.6%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	107.3	111.3	106.8	3.7%	-4.1%	433.4	457.0	504.5	5.4%	10.4%	نظام عام
Régime off shore	3539.8	3741.2	3790.4	5.7%	1.3%	2134.3	2157.6	2283.6	1.1%	5.8%	نظام غير مقيم
Textiles. habillement	3025.3	3200.1	3267.4	5.8%	2.1%	2135.1	2167.3	2304.7	1.5%	6.3%	النسيج والملابس
Régime général	90.1	90.5	86.9	0.5%	-3.9%	361.9	377.5	418.7	4.3%	10.9%	نظام عام
Régime off shore	2935.2	3109.6	3180.4	5.9%	2.3%	1773.2	1789.8	1886.0	0.9%	5.4%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	621.9	652.4	629.7	4.9%	-3.5%	432.5	447.2	483.4	3.4%	8.1%	الجلد والأحذية
Régime général	17.3	20.8	19.8	20.6%	-4.9%	71.5	79.4	85.8	11.2%	8.0%	نظام عام
Régime off shore	604.6	631.6	609.9	4.5%	-3.4%	361.1	367.8	397.6	1.9%	8.1%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	5752.2	6059.6	6471.6	5.3%	6.8%	9267.1	9622.3	9849.3	3.8%	2.4%	صناعات ميكانيكية وإلكترونية
Régime général	605.9	514.0	518.8	-15.2%	0.9%	5991.2	6204.6	6392.1	3.6%	3.0%	نظام عام
Régime off shore	5146.2	5545.6	5952.9	7.8%	7.3%	3275.9	3417.7	3457.2	4.3%	1.2%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	549.3	692.4	869.3	26.0%	25.6%	1985.9	2120.8	2097.1	6.8%	-1.1%	أجهزة النقل
Régime général	38.7	37.4	54.5	-3.4%	45.8%	1735.5	1791.5	1710.9	3.2%	-4.5%	نظام عام
Régime off shore	510.6	655.0	814.8	28.3%	24.4%	250.5	329.2	386.2	31.4%	17.3%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	1359.3	1420.5	1498.4	4.5%	5.5%	4086.9	4424.7	4557.8	8.3%	3.0%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	427.4	357.5	346.9	-16.4%	-3.0%	3092.8	3345.8	3558.2	8.2%	6.3%	نظام عام
Régime off shore	931.8	1063.0	1151.5	14.1%	8.3%	994.1	1078.9	999.6	8.5%	-7.4%	نظام غير مقيم
Industries electriques	3843.6	3946.8	4103.9	2.7%	4.0%	3194.3	3076.8	3194.5	-3.7%	3.8%	صناعات إلكترونية
Régime général	139.8	119.1	117.4	-14.8%	-1.5%	1162.9	1067.3	1123.1	-8.2%	5.2%	نظام عام
Régime off shore	3703.8	3827.7	3986.6	3.3%	4.2%	2031.4	2009.5	2071.4	-1.1%	3.1%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	1294.7	1472.7	1619.7	13.8%	10.0%	3778.0	4063.6	4256.9	7.6%	4.8%	صناعات معملية أخرى
Régime général	520.9	634.9	700.0	21.9%	10.3%	2916.1	3149.7	3275.8	8.0%	4.0%	نظام عام
Régime off shore	773.7	837.9	919.7	8.3%	9.8%	861.9	913.9	981.1	6.0%	7.4%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	15575.5	16571.4	16270.4	6.4%	-1.8%	21971.9	23077.3	23957.5	5.0%	3.8%	جملة المنتجات
Régime général	5702.6	6116.7	5375.7	7.3%	-12.1%	15449.7	16374.4	17107.7	6.0%	4.5%	نظام عام
Régime off shore	9872.9	10454.7	10894.6	5.9%	4.2%	6522.2	6702.9	6849.8	2.8%	2.2%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2014							2013							الأنشطة الاقتصادية
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Exportations	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	2316.8	2196.1	27701.2	2241.3	2627.6	2010.4	2398.5	1852.0	2254.2	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	142.7	185.4	208.1	213.3	170.7	176.0	178.3	2740.5	225.8	181.6	175.0	172.5	146.8	197.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	313.5	4209.8	219.8	498.9	110.3	518.6	434.3	340.3	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	100.8	1658.0	110.4	155.6	186.3	156.2	129.6	109.2	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	565.2	582.7	566.7	522.3	540.4	558.3	561.5	6227.3	548.0	565.6	460.5	456.2	344.4	572.5	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	903.5	950.6	972.3	978.9	953.1	881.2	832.1	10364.6	908.7	997.2	876.7	874.5	647.9	823.8	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	213.7	238.0	261.2	247.5	227.9	221.4	209.9	2501.2	228.7	228.7	201.6	220.4	149.0	210.8	صناعات معملية أخرى
Importations	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	3365.5	3059.3	39509.4	3507.8	3276.0	3159.9	3473.4	3015.0	3206.5	الواردات
Agric et indus agro-aliment	409.3	196.1	297.4	302.8	499.0	337.7	360.2	4403.5	468.5	310.5	328.2	354.9	329.3	393.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	569.4	6778.7	611.6	543.5	454.7	817.6	688.9	501.5	الطاقة وزيت التشحيم
Mines, phosphates et derives	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	64.5	884.5	73.4	70.3	69.6	88.5	80.2	101.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	349.1	434.7	451.4	445.2	394.8	375.5	337.4	4473.5	429.4	455.2	390.8	331.3	252.2	361.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1333.6	1481.5	1483.0	1500.1	1561.2	1309.2	1180.8	16048.0	1344.5	1303.1	1318.5	1276.5	1183.1	1316.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	587.4	603.3	634.9	687.7	617.3	579.5	547.0	6921.2	580.4	593.4	598.1	604.5	481.3	533.0	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2014							2013							المنتجات
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	
Exportations	2307.2	2425.8	2383.1	2299.1	2342.3	2316.8	2196.1	27701.2	2241.3	2627.6	2010.4	2398.5	1852.0	2254.2	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	60.9	84.3	99.3	106.6	86.3	80.9	78.9	1447.6	119.3	87.4	87.0	74.1	69.9	96.0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	263.2	365.0	276.0	251.2	336.6	345.6	313.5	4209.8	219.8	498.9	110.3	518.6	437.3	337.3	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	219.0	104.1	98.9	85.9	113.7	134.4	100.8	1658.0	110.4	155.6	186.3	156.2	129.6	109.2	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	584.0	598.2	630.2	663.2	621.3	553.5	499.2	6486.8	583.9	587.4	530.7	550.2	391.2	524.7	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	403.5	452.7	449.9	442.4	420.7	403.8	404.5	4522.7	421.5	466.2	385.3	372.8	269.0	367.6	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	776.6	821.6	828.8	749.8	763.8	798.8	799.1	9376.6	786.4	832.1	710.8	726.6	555.1	819.4	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3267.2	3468.7	3582.0	3494.0	3720.7	3365.5	3059.3	39509.4	3507.8	3276.0	3159.9	3473.4	3015.0	3206.5	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	151.2	86.1	198.5	198.5	372.9	188.2	223.2	2518.5	248.9	196.1	164.9	218.8	163.7	263.5	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	493.5	660.5	610.8	520.3	599.6	704.8	569.4	6778.7	611.6	543.5	454.7	817.6	688.9	501.5	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	94.4	92.7	104.6	37.9	48.9	58.9	64.5	884.5	73.4	70.3	69.6	88.5	80.2	101.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1132.5	1232.6	1277.9	1324.2	1263.2	1160.0	1073.4	13918.7	1230.2	1244.3	1195.5	1058.1	929.2	1135.3	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	869.5	1014.0	981.4	982.1	1043.0	846.4	756.7	10438.5	859.8	821.0	876.0	838.8	780.4	825.5	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	526.1	382.8	408.8	431.0	393.2	407.3	372.1	4970.3	483.8	400.8	399.1	451.5	372.6	378.7	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2014		2013	
	Les sept mois		السبعة أشهر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	181.3	46.1	609.7	115.6
Poissons, crustacés et mollusques	136.6	9.6	115.2	7.7
Dattes	255.3	58.0	263.8	75.9
Agrumes	19.6	21.7	18.0	21.0
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	1436.2	1063.7	1613.5	1217.4
Produits raffinés	714.8	521.3	814.4	644.6
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut	15.5	99.2	1.5	7.0
Acide phosphorique	237.6	408.8	189.9	286.1
D.A.P	201.5	250.6	237.4	288.0
Superphosphate triple	192.0	323.8	211.8	318.8
Autres produits phosphatés	3.0	7.5	7.6	19.0
Sel	15.7	434.6	20.1	615.3
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	710.0		722.3	
Confection	2114.9		2045.7	
Tissus	322.1		311.5	
Tapis d' artisanat	0.6		0.8	
Tiges de chaussures	138.5		138.6	
Chaussures	315.8		354.0	
Ouvrages en cuir	105.2		87.0	
INDUSTRIES MECANIKES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	151.2	1037.9	72.9	523.5
Pates à papier	4.0	5.4	3.3	4.1
Huiles essentielles et parfumerie	75.1		62.5	
Produits pharmaceutiques	44.6		48.4	
Ouvrages en plastique	372.2		350.4	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	38.3		37.4	
Produits céramiques	51.6	102.3	65.7	208.1
Fils et câbles électriques	1744.6		1588.0	
Transformateurs	369.7		346.1	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	8.2		11.0	
Chassis et pièces détachées	327.5		277.6	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2014		2013		
	Les sept mois		السبعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	293.2	446.1	240.3	380.2	قمح صلب
Blé tendre	294.0	593.2	356.7	651.4	قمح لين
Orge	104.6	243.2	215.2	424.3	شعير
Mais	219.2	555.5	220.1	460.6	قطانية
Pomme de terre	4.5	3.5	10.4	11.7	بطاطا
Café	40.2	13.0	41.3	10.3	قهوة
Thé	9.1	3.3	11.9	4.0	شاي
Viandes	18.9	2.3	18.9	2.7	لحوم
Laits et dérivés	44.7	8.5	51.4	14.4	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	210.7	138.6	262.6	143.2	زيت نباتي
Sucre	180.3	236.9	168.7	202.3	سكر
Tourteaux de soja	80.8	84.4	72.7	73.8	علف حيواني
Tabac brut	13.0	1.8	46.1	5.3	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	948.6	677.8	941.8	711.9	نפט خام
Produits raffinés	2003.6	1324.6	1996.8	1373.7	مواد مكررة
Gaz naturel	1203.7	1776.1	721.4	846.9	غاز طبيعي
Houille et coke	2.9	5.7	2.4	4.9	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	126.8	513.0	135.1	531.8	كبريت
Ammoniac	94.5	121.6	106.2	122.5	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	20.8		15.4		القطن
Fils et filaments	182.6		183.3		خيوط و غزل
Tissus	1307.4		1251.2		نسيج
Articles en textile	579.5		526.5		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	287.2		261.1		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	89.1		84.9		جرارات
Camions	476.9		397.9		شاحنات
Bus et cars	20.7		10.7		حافلات
Voitures de tourisme	764.9		762.8		سيارات
Chassis et carrosseries	289.5		248.8		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	309.9		516.2		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANIQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	86.7		79.6		سجائر
Produits pharmaceutiques	542.7		585.4		مواد صيدلانية
Matières en plastique	642.8	205.2	921.8	204.6	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	619.6		590.5		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	599.7	375.9	623.1	454.2	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	137.2	36.6	123.7	32.9	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	131.7		114.5		مصنوعات المطاط
Bois	253.5	267.2	203.2	232.9	لوح
Papiers et cartons	350.1	204.0	319.0	194.7	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	27.5		26.1		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	703.7	635.4	679.1	584.7	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	106.0	21.1	113.9	20.8	حلاقم و أنابيب

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2014		2013		
	Les sept mois		السبعة أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	396.2	33.3	410.2	33.0	نحاس
Aluminium	215.7	34.3	209.6	30.5	ألومنيوم
Roulements robinetterie	120.5		108.8		قطع محركه للحنفيات
Pompes	192.0		241.5		مضخات
Générateurs transformateurs	304.1		231.6		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	341.2		200.0		تربينة بالغاز
Engins agricoles	66.2		47.4		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	34.8		47.5		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	21.8		19.2		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	44.1		24.2		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	34.7		28.9		آلات طبع
Fils et cables électriques	362.4		349.3		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	297.0		335.1		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	268.2		296.1		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	315.3		374.7		آلات شحن
Matériels informatiques	412.8		427.5		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	457.8		408.1		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	54.7		36.7		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 4			2 0 1 3			البلدان
	Les sept mois			السبعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
PAYS							
Belgique	-65 516	369 462	303 946	-45 240	389 230	343 990	بلجيكا
Danemark	-38 282	53 621	15 339	-36 529	53 506	16 977	دنمارك
France	705 914	3 883 886	4 589 800	-218 920	4 611 507	4 392 587	فرنسا
Allemagne	-33 826	1 677 079	1 643 253	-220 406	1 661 966	1 441 560	ألمانيا
Grece	-150 959	174 746	23 787	-129 634	140 984	11 350	اليونان
Irlande	-45 406	55 277	9 871	-35 526	46 965	11 439	أيرلندا
Italie	-511 456	3 774 110	3 262 654	-269 720	3 407 612	3 137 892	إيطاليا
Luxembourg	-6 606	7 122	516	-6 351	6 490	139	لوكسمبورغ
Pays bas	220 236	236 976	457 212	426 505	250 771	677 276	هولندا
Portugal	-138 997	193 985	54 988	-89 920	164 672	74 752	البرتغال
Espagne	-505 666	1 085 867	580 201	-327 910	1 136 731	808 821	إسبانيا
Royaume uni	242 961	334 424	577 385	204 771	287 665	492 436	بريطانيا
Autriche	-67 738	144 675	76 937	-52 992	112 699	59 707	النمسا
Finlande	-90 610	90 746	136	-78 833	78 895	62	فنلندا
Suede	-134 433	166 378	31 945	-103 283	130 721	27 438	السويد
Tcheque	8 733	69 723	78 456	-31 339	66 240	34 901	تشيكيا
Hongrie	-50 965	100 569	49 604	-68 317	91 783	23 466	المجر
Malte	-224 410	237 259	12 849	-116 794	131 299	14 505	مالطا
Pologne	2 290	109 980	112 270	-24 286	96 535	72 249	بولونيا
Slovaquie	-33 278	58 352	25 074	-21 742	66 280	44 538	سلوفاكيا
Slovenie	-18 204	19 061	857	-15 735	16 912	1 177	سلوفينيا
Lettonie	-13 381	14 304	923	-16 106	16 597	491	ليتوانيا
Lituanie	3 141	2 825	5 966	-90	1 118	1 028	ليتوانيا
Estonie	-9	1 951	1 942	-1 272	3 175	1 903	إستونيا
Chypre	697	1 498	2 195	1 420	2 096	3 516	قبرص
Bulgarie	-35 109	53 298	18 189	-153 242	162 552	9 310	بلغاريا
Roumanie	-63 281	175 667	112 386	38 811	83 258	122 069	رومانيا
TOTAL U.E	-1 044 161	13 092 842	12 048 681	-1 392 682	13 218 260	11 825 578	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	431	423	854	1 125	67	1 192	أيسلندا
Norvege	1 790	4 210	6 000	-2 441	9 997	7 556	النرويج
Suisse	96 985	276 422	373 407	433 134	216 090	649 224	سويسرا
Turquie	-841 861	939 114	97 253	-599 980	792 907	192 927	تركيا
Russie	-720 185	746 980	26 795	-497 016	528 523	31 507	روسيا
Yougoslavie	-16 681	17 199	518	-38 844	38 945	101	يوغسلافيا
Aut.Pays d'europe	-1 442 253	1 461 322	19 069	-1 159 950	1 174 424	14 474	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-3 965 935	16 538 512	12 572 577	-3 256 654	15 979 213	12 722 559	مجموع أوروبا
Algerie	-891 498	1 458 138	566 640	-392 964	841 012	448 048	الجزائر
Libye	612 084	46 851	658 935	381 598	509 950	891 548	ليبيا
Maroc	76 005	128 765	204 770	139 511	76 123	215 634	المغرب
Mauritanie	26 703	1 666	28 369	27 020	989	28 009	موريتانيا
TOTAL U.M.A	-176 706	1 635 420	1 458 714	155 165	1 428 074	1 583 239	مجموع الاتحاد المغربي
Cameroun	14 644	2 283	16 927	26 693	2 119	28 812	الكامرون
Ghana	-7 603	19 999	12 396	-1 382	17 035	15 653	غانا
Cote d'ivoire	32 299	7 429	39 728	26 089	4 104	30 193	كوت ديفوار
Senegal	44 736	82	44 818	44 394	250	44 644	السنغال
Soudan	-23 534	27 032	3 498	-16 693	17 014	321	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 1 4			2 0 1 3			
	Les sept mois			السبعة أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-90 958	169 007	78 049	-168 685	233 177	64 492	مصر
Tanzanie	-625	733	108	-4 236	4 354	118	تنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	128 121	137 217	265 338	232 225	26 803	259 028	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-79 626	1 999 202	1 919 576	293 570	1 732 930	2 026 500	مجموع إفريقيا
Canada	-137 841	157 082	19 241	-67 464	84 143	16 679	كندا
Etats unis d'amerique	-422 132	654 208	232 076	-370 041	745 047	375 006	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-182 108	182 291	183	-285 436	299 186	13 750	الأرجنتين
Bresil	-165 451	214 895	49 444	-145 467	312 007	166 540	البرازيل
Chili	-6 588	6 682	94	-7 948	8 607	659	شيلي
Mexique	-36 815	46 466	9 651	-41 021	46 413	5 392	مكسيك
Uruguay	9 731	5 513	15 244	-7 627	26 748	19 121	الأوروغواي
Venezuela	-5 749	5 749		669	136	805	فنزويلا
Cuba	-408	609	201	-1 093	1 100	7	كوبا
Aut.pays d'amerique	-125 289	144 688	19 399	-137 432	147 688	10 256	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 072 650	1 418 183	345 533	-1 062 860	1 671 075	608 215	مجموع أمريكا
Bahrein	-6 164	6 723	559	-6 921	7 602	681	البحرين
Irak	14 631	379	15 010	11 653		11 653	العراق
Jordanie	-15 564	21 627	6 063	-5 790	17 229	11 439	الأردن
Koweit	-20 308	24 783	4 475	-10 707	19 905	9 198	الكويت
Liban	10 543	9 733	20 276	-2 349	11 218	8 869	لبنان
Oman	-7 093	11 556	4 463	-2 504	4 931	2 427	عمان
Quatar	-10 549	13 462	2 913	-13 412	19 138	5 726	قطر
Arabie saoudite	-210 116	258 970	48 854	-230 914	249 100	18 186	العربية السعودية
Yemen	2 536	423	2 959	4 351	746	5 097	اليمن
Syrie	7 502	1 286	8 788	10 916	2 149	13 065	سوريا
Emirats arabes unis	-56 762	136 414	79 652	-27 887	107 350	79 463	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-291 344	485 356	194 012	-273 564	439 368	165 804	دول الشرق العربي
Bangladech	119 210	12 260	131 470	113 650	8 702	122 352	بنغلادش
Chine r.p	-1 576 343	1 638 663	62 320	-1 384 466	1 421 915	37 449	الصين الشعبية
Taiwan	-154 933	155 903	970	201	136	337	تايوان
Hong kong	-4 947	28 370	23 423	-3 701	24 603	20 902	هونغ كونغ
Inde	-147 967	288 916	140 949	-212 911	284 993	72 082	الهند
Indonesie	-64 332	87 027	22 695	-44 375	71 025	26 650	أندونيسيا
Iran	16 271	4 687	20 958	-3 129	3 910	781	إيران
Japon	-222 393	254 936	32 543	-191 284	259 139	67 855	اليابان
Coree du nord	-1 881	1 986	105	-594	594		كوريا الشمالية
Coree du sud	-250 944	256 571	5 627	-168 065	176 559	8 494	كوريا الجنوبية
Malaisie	-39 813	70 589	30 776	-65 810	90 162	24 352	مليزيا
Singapour	-14 808	20 763	5 955	-12 702	17 000	4 298	سنغافورة
Thaïlande	-173 355	175 849	2 494	-114 580	115 952	1 372	تايلند
Aut. pays d'asie	-127 619	140 911	13 292	-210 969	222 106	11 137	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-2 935 198	3 622 787	687 589	-2 572 299	3 136 164	563 865	مجموع آسيا
Australie	255	5 044	5 299	-2 813	7 723	4 910	أستراليا
Nouvelle zelande	866	3498	4364	-5 961	6 220	259	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	531	4	535	490	34	524	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	1 652	8 546	10 198	-8 284	13 977	5 693	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	364 665	370 238	734 903	100 639	543 941	644 580	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-7 687 092	23 957 468	16 270 376	-6 505 888	23 077 300	16 571 412	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 4		2 0 1 3				
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	TOAL	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	1.2	-4.1	-4.2	-3.9	-4.0	-4.3	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.1	1.5	1.2	0.6	4.1	0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-9.5	2.3	-2.4	0.6	3.0	8.0	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	2.9	1.9	2.1	2.1	2.6	1.0	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	2.5	2.8	3.7	2.3	2.5	2.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-3.0	-3.8	-8.0	-8.0	7.7	-6.3	تكرير النفط
Industries chimiques	9.6	9.4	9.2	-1.1	33.7	-0.3	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	3.1	2.3	3.6	4.0	2.0	-0.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-0.5	-2.0	-0.9	-1.0	-2.2	-3.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-1.6	-2.3	-3.9	-2.5	-1.4	-1.0	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.0	-7.1	-12.0	-8.2	-5.4	-2.6	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	25.7	7.5	28.0	10.0	9.8	-15.3	المناجم
Electricité et gaz	1.0	1.5	2.0	0.5	1.4	2.0	الكهرباء والغاز
Eau	8.0	10.4	11.6	9.5	9.8	10.8	الماء
Batiment et genie civil	2.5	2.6	2.9	3.6	2.2	1.8	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	3.5	4.0	3.9	4.1	4.0	4.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.3	4.0	3.5	3.5	4.0	5.0	صيانة وإصلاح
Commerce	2.1	3.0	3.5	3.2	3.0	2.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	3.1	1.7	2.7	0.3	2.3	1.5	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	3.0	2.8	3.1	2.2	2.4	3.7	النقل
Poste et télécommunication	8.4	9.5	7.4	10.3	9.4	11.1	المواصلات
Services financiers	4.1	4.8	2.0	7.4	5.1	5.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2.8	3.8	4.2	3.9	3.6	3.4	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	3.7	5.6	3.2	4.7	6.2	8.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	4.2	5.8	5.3	5.4	6.3	6.1	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4.2	5.8	5.3	5.4	6.4	6.2	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.8	1.0	1.7	1.5	0.9	-0.1	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	2.2	2.3	1.9	2.1	2.8	2.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Variations trimestrielles

القارة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالماناة

Unité: en %

	2 0 1 4	2 0 1 3					
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	TOAL	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	0.0	-4.1	-1.8	-0.3	3.4	-5.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.7	1.5	0.6	-0.6	-0.4	1.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	2.4	2.3	-1.3	-3.2	-7.5	10.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	1.4	1.9	-0.2	0.8	0.9	0.6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.1	2.8	1.4	0.5	0.7	1.0	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	0.1	-3.8	6.1	-12.8	4.7	-5.1	تكرير النفط
Industries chimiques	-2.8	9.4	12.4	-11.0	12.8	-3.1	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	1.3	2.3	0.5	1.1	0.1	1.8	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.6	-2.0	-1.8	2.7	-1.9	0.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	1.3	-2.3	2.3	-1.7	-3.4	-1.1	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	0.1	-7.1	-1.2	-1.6	-4.4	-5.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-6.2	7.5	5.2	3.9	22.6	-4.4	المناجم
Electricité et gaz	-6.1	1.5	1.9	2.5	3.1	-5.2	الكهرباء و الغاز
Eau	7.5	10.4	3.2	-0.3	-2.4	11.0	الماء
Batiment et genie civil	6.0	2.6	8.0	-3.9	-6.9	6.4	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	0.9	4.0	0.3	1.0	1.4	1.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	4.0	4.0	0.7	0.1	-0.5	3.2	صيانة وإصلاح
Commerce	-5.6	3.0	1.2	1.8	5.0	-4.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	5.4	1.7	-0.7	-0.2	-1.3	5.0	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	6.5	2.8	0.1	-2.5	-0.9	6.6	النقل
Poste et télécommunication	4.8	9.5	-0.5	3.1	0.7	3.8	المواصلات
Services financiers	-4.4	4.8	-0.9	4.8	4.8	-6.3	خدمات مالية
Autres services marchands	-0.1	3.8	1.1	0.9	0.8	1.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	0.9	5.6	0.9	1.3	0.7	0.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-0.1	5.8	2.1	2.2	0.0	0.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-0.1	5.8	2.2	2.2	-0.1	0.9	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-0.5	1.0	0.3	1.1	-0.1	0.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.6	2.3	0.8	0.5	0.3	0.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 4		2 0 1 3				
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	TOAL	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	1621.3	6194.3	1559.1	1567.4	1552.8	1515.0	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3057.3	11838.8	3033.6	2922.5	2980.7	2898.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	577.3	2148.4	516.7	514.6	536.2	580.5	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	620.7	2189.8	553.8	546.5	546.4	543.2	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	325.1	1255.9	319.6	312.3	313.3	310.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	44.5	207.0	46.2	33.3	75.4	51.0	تكرير النفط
Industries chimiques	246.6	1457.3	411.6	355.2	358.1	333.3	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	285.1	892.9	221.8	225.6	222.7	222.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	958.1	3291.7	826.2	835.1	806.7	823.5	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2457.9	9482.7	2275.9	2437.7	2455.5	2313.5	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1190.7	4634.0	1087.6	1196.6	1217.5	1132.7	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	84.8	313.7	77.0	81.9	81.3	72.7	المناجم
Electricité et gaz	225.1	1300.7	347.3	337.7	329.2	288.1	الكهرباء و الغاز
Eau	77.5	220.9	56.0	53.3	53.4	58.2	الماء
Batiment et genie civil	879.7	2976.2	736.0	752.5	746.2	742.0	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	7893.7	31087.4	8104.5	7930.9	7661.8	7380.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	78.3	274.0	66.1	68.5	69.5	70.0	صيانة و إصلاح
Commerce	1442.9	5992.1	1544.2	1560.3	1529.4	1358.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	900.8	3452.8	865.1	870.1	854.8	862.7	خدمات النزلة و المقاهي و المطاعم
Transports	1372.7	5502.5	1504.6	1414.0	1293.3	1281.1	النقل
Poste et télécommunication	987.4	3756.4	978.2	941.5	927.5	909.2	المواصلات
Services financiers	722.7	2775.8	739.8	716.1	680.9	639.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2389.0	9333.8	2406.4	2360.5	2306.4	2259.6	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-296.5	-1172.5	-320.5	-294.4	-272.7	-279.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	14733.7	57430.7	14652.6	14564.1	14378.0	13828.5	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	3681.9	13752.2	3642.1	3470.2	3319.7	3319.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3589.4	13416.7	3556.2	3385.1	3236.0	3238.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	18415.6	71182.9	18294.7	18034.4	17697.7	17148.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1200.4	4006.6	1000.8	937.4	1012.1	1059.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	19616.0	75189.5	19295.5	18971.8	18709.9	18207.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 4	2 0 1 3					
	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	
	T1	TOAL	T4	T3	T2	T1	
AGRICULTURE ET PECHE	7.0	1.2	1.1	1.4	1.3	1.0	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	5.5	4.1	4.3	2.1	6.6	3.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-0.5	7.7	3.2	4.5	8.5	14.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	14.3	1.5	1.3	0.7	2.2	1.6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4.6	6.1	6.2	5.1	6.2	7.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-12.8	6.4	9.1	-2.3	15.7	-1.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-26.0	8.6	8.5	-1.4	33.3	-1.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	27.9	5.3	5.1	7.4	5.4	3.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	16.3	0.9	2.3	1.9	0.5	-1.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	6.2	0.4	-3.2	0.4	2.4	2.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	5.1	-5.4	-12.6	-5.6	-1.5	-1.3	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	16.6	-5.6	-4.7	-7.0	0.2	-12.1	المناجم
Electricité et gaz	-21.8	11.0	13.4	11.9	12.8	5.9	الكهرباء و الغاز
Eau	33.0	10.4	11.6	9.5	9.8	10.8	الماء
Batiment et genie civil	18.6	5.6	4.4	6.9	5.6	5.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	7.0	10.1	9.9	8.5	10.7	11.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	11.9	12.3	11.8	11.8	12.3	13.4	صيانة و إصلاح
Commerce	6.2	9.3	9.6	9.4	9.6	8.6	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	4.4	9.3	9.0	7.6	10.1	10.4	خدمات النزول و المقاهي والمطاعم
Transports	7.1	8.3	6.7	2.2	11.5	13.3	النقل
Poste et télécommunication	8.6	9.9	9.9	8.1	10.0	11.7	المواصلات
Services financiers	13.1	12.4	12.8	12.3	12.1	12.2	خدمات مالية
Autres services marchands	5.7	11.2	11.6	11.3	10.9	11.2	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	6.2	12.4	10.2	12.4	12.3	14.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.5	6.1	5.5	4.9	7.2	6.7	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	10.9	11.7	11.8	11.8	11.7	11.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	10.8	11.8	11.8	11.8	11.8	11.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	7.4	7.1	6.7	6.1	8.1	7.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	13.3	0.5	1.4	0.2	1.4	-1.0	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.7	6.8	6.4	5.8	7.7	7.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بـ 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

تحويل بنكي حوالة بريدية شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque Mandat Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique
CCP : 1700 1000000011152666 Tunis
(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)
A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn